

Kahlaer Nachrichten



Wochenzeitung mit Informationen und Nachrichten für die Stadt Kahla und Umgebung
– Amtsblatt der Stadt Kahla –

Jahrgang 23

Donnerstag, den 19. Januar 2012

Nummer 1

... und am Freitag ins Konzert



Petra Eckart, Klavier
Janina Gutierrez de Sommer, Violine
Johannes Schranz, Violine
Thomas Cutik, Viola
Bernd Hammrich, Violoncello
Moderation: Bruno Scharnberg

20.01.12, 19.30 Uhr Rathaussaal,
Einlass 18.30 Uhr

Karten an der Abendkasse,
Buffet: Stephanie Kurze

Nachrichten aus dem Rathaus

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Stadt Kahla,

das Jahr 2011 gehört nun zur Geschichte. Die Erde hat sich wieder mal um die Sonne bewegt und die Welt hat sich verändert. Politisch in einigen Weltregionen und wirtschaftlich im globalen Rahmen. Die Konjunktur war eine Berg- und Talfahrt. 2009 war es für die Kommunalfinanzen in Deutschland und besonders in den Ostkommunen die schwierigste finanzielle Situation seit der Wende. 2010 erholte sich die Wirtschaft und die Kommunen rechneten mit Steuerzuwachs in 2011. Aber für viele Kommunen war diese Prognose weit gefehlt. Auch in Kahla trat dieser Steuerzuwachs nicht ein, sondern stellte sich vielmehr als ein Steuerdefizit dar.

Trotzdem hat sich Kahla gut weiterentwickelt. Die gewählten Stadträte nehmen ihre Aufgaben sehr ernst. Im Vordergrund stand die Lösung der finanziellen Probleme mit allen ihren Auswirkungen, die Kahla seit längerer Zeit bewältigen muss. Daneben gab es weitere wichtige Themenfelder, die bearbeitet wurden. Dazu gehört die Ausstattung unserer Feuerwehr, die weitere planmäßige Gestaltung der Stadt inklusive des Gewerbegebietes, die Förderung der Kinder-, Jugend- und Seniorenarbeit. Viel Wert wurde auf die Mitsprache der Bürgerinnen und Bürger Kahas gelegt. Allen Bürgerinnen und Bürgern, die sich aktiv an der Diskussion zu den vielfältigen Problemen beteiligt haben, ein herzliches „Dankeschön“.

Bernd Leube
Bürgermeister

Nachfolgend Wortmeldungen der Ausschussvorsitzenden zum Jahr 2011:

Haushaltsausschuss:

Aus haushaltswirtschaftlicher Sicht war das vergangene Jahr für die Stadt Kahla ein schwieriges Jahr. Den Stadträten konnte kein ausgeglichener Haushalt zur Beschlussfassung vorgelegt werden.

Das hatte zur Folge, dass z. B. keine neuen Investitionen aus städtischen Mitteln getätigt werden konnten. So mussten die staatlichen Fördermittel aus dem Konjunkturprogramm II wieder zurückgegeben werden, da die Stadt den Eigenanteil nicht aufbringen konnte. Mit diesen Mitteln sollte das Kinderplanschbecken im Freibad rekonstruiert werden. Ursachen für diese prekäre Lage sind vielfältiger Art. So hat die Stadt angesichts der großen zu bewältigenden Aufgaben nach der Wende Kredite in Höhe von umgerechnet 25 Mio. Euro aufgenommen, um vorrangig in die desolate Infrastruktur und in die Erschließung des Gewerbegebietes zu investieren. Das war nur möglich, weil mindestens in gleicher Höhe Fördermittel vom Bund, Land oder Kreis bereitgestellt worden sind. Festzustellen ist auch ein permanenter Rückgang der Schlüsselzuweisungen vom Land. Auch sind die in anderen Städten zu beobachtenden enorm fließenden Steuereinnahmen auf Grund der guten weltweiten Konjunkturlage in Kahla nicht zu vermerken. Wir hatten in 2011 einen Wegbruch von Einnahmen in Höhe von 500.000 Euro im Bereich der Gewerbesteuer. Die Anwendung von Derivatgeschäften zur Zinseinsparung brachte anfangs beträchtliche Erfolge, führte aber im Zuge der weltweiten Finanzkrise und der durch die beratende Bank angepriesenen Finanzprodukte zu erheblichen Mehrausgaben. Nur durch das umsichtige Handeln aller Verantwortlichen konnte noch größerer Schaden von der Stadt abgewendet werden. Trotz der im vergangenen Jahr aufgetretenen Liquiditätsgengpässe konnten die Zins- und Tilgungszahlungen wie vorgesehen durchgeführt werden, so dass sich die Schuldentlast von Jahr zu Jahr verringert. Sie beträgt immerhin noch 16 Mio. Euro. Das von den Stadträten beschlossene Haushaltsicherungskonzept sieht Lösungswege vor, um schnellstens ein Ende der defizitären Haushaltlage herbeizuführen.

Elfriede Meinhardt
Vorsitzende Haushaltsausschuss

Umweltausschuss

Der Umweltausschuss hat sich im Jahr 2011 unter anderem mit folgenden Themen beschäftigt:

So unterstützte der Umweltausschuss auch im Jahr 2011 mit Hilfe von fleißigen Helfern den Umweltaktionstag im Frühjahr,

bei dem rund um die Stadt Kahla unachtsam weggeworfener Müll sowie Unrat beseitigt worden ist.. Weiterhin sind durch den Umweltausschuss, Anträge auf die Beseitigung von Bäumen, die unter die Baumschutzsatzung der Stadt Kahla fallen, vor Ort geprüft und unter Berücksichtigung umweltschützender Aspekte teilweise genehmigt worden. Ebenso wurden in den Sitzungen des Umweltausschusses die Verlängerung einiger Verträge mit dem Sportanglerverein Kahla e. V. 1924 über Pachtgewässer der Stadt Kahla beraten.

Hinsichtlich der Frage, ob auch im Jahr 2012 das Verbrennen von Baum- und Strauchschnitt wieder in der Stadt Kahla durchgeführt werden kann, wurde durch den Umweltausschuss eine Bürgerumfrage ins Leben gerufen. Anhand der Umfrageergebnisse sowie einer genauen Abwägung der von den Bürgern aufgeführten Vor- und Nachteile des Verbrennens von Baum- und Strauchschnitt haben sich die Mitglieder des Umweltausschusses darüber geeinigt, dass die bisherigen Regelungen zum Verbrennen beibehalten werden. Die positive Wirkung des Kompostplatzes bleibt unangefochten, denn die „Verbrennungsaktionen“ sind stark reduziert und es landen auch weniger Gartenabfälle in der Natur.

Im Jahr 2012 wird sich der Umweltausschuss wieder verstärkt mit den Themen Umwelt- und Naturschutz sowie öffentliche Ordnung in unserer Stadt Kahla befassen, wobei sich der Umweltausschuss über eine rege Bürgerbeteiligung freuen würde.

Claudia Nissen

Vorsitzende des Ausschusses für Umwelt und öffentliche Ordnung

Bauausschuss

Die stadteigene Wohnbaugesellschaft hat in ihrem sanierten Wohnungsbestand eine Leerstandsquote von weniger als 1%. Die Nachfrage „von außen“ nach Wohnungen in Kahla ist groß. Mittlerweile wohnen über 150 Studenten in Kahla.

Die Infrastruktur ist gut. Einkaufseinrichtungen für die Grundversorgung sind reichlich vorhanden. Ärztehaus, Apotheken, Behindertenwohnheim, Sozialstation, Seniorenwohnanlage, wachsende Zahl barrierefreier Wohnungen, Sportanlagen, Freibad, Turnhallen, Schulen, Kindergärten, Spielplätze, Museum u.a. Einrichtungen gehören zum Wohnumfeld der Stadt. Durch ein großes Engagement der Stadt mit ihrer Wohnbau GmbH für den Wohnstandort Kahla wird der Wohnungsbestand und das Angebot an Verwaltungsräumen erweitert.

Baugeschehen

Das Baugeschehen der Stadt Kahla mit ihrer Wohnbau GmbH bezieht sich gegenwärtig auf die Großbaustelle in der Roßstraße 36-38. Hier entstehen barrierefreie Wohnungen, die über Aufzug zu erreichen sind und für die ein großer Bedarf besteht, sowie Verwaltungsräume, die für Kahla und das Umland sein können.

Gewerbeansiedlungen finden gegenwärtig für zwei Firmen im Gewerbegebiet Kahla Nord statt.

Der Bauausschuss legt auch weiterhin viel Wert auf rege Bürgerbeteiligung. Die Bürger können ihre Anliegen im öffentlichen Teil der Bauausschusssitzungen vortragen.

Dietmar Merker

Vorsitzender Bauausschuss

Sozialausschuss

Kultur und Soziales in Kahla im Jahre 2011

Wir blicken auf ein Jahr mit vielen kulturellen Ereignissen zurück. Zugleich konnte auch die soziale Infrastruktur in unserer Stadt ausgebaut werden.

Auch im vergangenen Jahr wurde die bewährte Zusammenarbeit mit der Jenaer Philharmonie mit etlichen Konzerten im historischen Rathaussaal fortgeführt. Ein Höhepunkt war dabei sicher das Festkonzert anlässlich des 20jährigen Bestehens der Städtepartnerschaft Schorndorf-Kahla. Die virtuose Musik für Geige und Klavier bildete den schwungvollen Auftakt zu einem denkwürdigen Wochenende mit einer großen Abordnung aus der Daimlerstadt, die deutlich gemacht hat, dass diese Partnerschaft in den Herzen der Bürger beider Städte einen festen Platz gefunden hat. Wie bei fast allen Veranstaltungen sind es Vereine (es gibt mehr als 80 in unserer Stadt!) und private Initiativen, die wesentlich zur Bereicherung des sozialen Lebens in Kahla beigetragen haben.

Der große Rathaussaal war und bleibt ein großartiger Rahmen für festliche Veranstaltungen verschiedenster Art. Im Frühjahr war beim Neujahrsempfang, zum vierten Mal von der CDU or-

ganisiert, Innenminister Geibert zu Gast. Aber auch Ministerpräsidentin Lieberknecht hat im letzten Jahr Kahla besucht, und zwar als sie im Rosengarten das Turnier des aktiven Kahlaer Skatclubs um den Thüringenpokal besuchte, also eine Veranstaltung, die ebenfalls bereits Tradition hat. Der Rosengarten sah auch im vergangenen Jahr ein liebevoll gestaltetes Faschingsprogramm, das der KCD auf die Beine gestellt hat.

Ein anderer Höhepunkt im kulturellen Leben unserer Stadt war sicherlich die Aufführung des Weihnachtsoratoriums von Johann Sebastian Bach in der Margarethenkirche unter Leitung der Kantorin Ina Köllner. Getragen wurde die Aufführung von der Johann-Walter-Kantorei, die vom Universitätschor und weiteren Gästen unterstützt wurde. Apropos Stadtkirche: Die Gerüste am Turm sind gefallen, die schadhafte Turmmauern sind saniert worden. Dies war möglich, weil viele Hände zusammengewirkt haben: Kirchgemeinde, Denkmalschutz, Landratsamt und nicht zuletzt der Kahlaer Kirchbauverein. Ohne die geduldige Arbeit des Vereins hätte das teure Sanierungsprojekt nicht verwirklicht werden können, und es bleibt zu hoffen, dass seine Arbeit auch in Zukunft erfolgreich sein wird, wenn es um die Sanierung der übrigen Kirchenbereiche geht. Der Vereinsvorsitzende und ehemalige Stadtrat Hans-Georg Fischer wurde übrigens anlässlich des Partnerschaftsjubiläums Kahla-Schorndorf auf Beschluss des Stadtrates zum Ehrenstadtrat der Stadt Kahla ernannt, eine bisher einmalige Ehrung, die den Dank für seine fast 20jährige Arbeit im höchsten städtischen Gremium darstellt. Auch Sportfeste müssen erwähnt werden, und den beteiligten Vereinen gebührt unser Dank für ihre Arbeit mit Kindern und Jugendlichen. Das gilt natürlich auch für alle anderen Vereine, die Jugendarbeit betreiben. Ihre Arbeit konnte auch im vergangenen Jahr mit Mitteln aus dem Griesson-Fonds unterstützt werden. Manchem wird auch die Thüringenrundfahrt im Frühsommer im Gedächtnis bleiben, die Kahla als Etappenort nutzte und viele Schaulustige anzog. Und wieder waren es unsere Vereine, die aus dem Anlass etwas für die Menschen auf die Beine gestellt haben!

Die traditionelle Seniorenweihnachtsfeier wurde auch 2011 wieder durchgeführt und wieder dank der großzügigen und dankenswerten Unterstützung durch Kahlaer Unternehmen.

Auch für den Tourismus wurde etwas getan, viele Gebäude der Altstadt haben „sprechen gelernt“ durch die angebrachten Erklärungstafeln zur Bau- und Nutzungsgeschichte. Für diese Initiative sei der SPD in Kahla sehr herzlich gedankt.

In sozialen Bereich blickt man im „Betreuten Wohnen“ in der Margarethenstraße und in der Seniorenwohnanlage Am Langen Bürgel auf das einjährige Bestehen zurück. Beide Einrichtungen sind voll angenommen worden und sind überdies auch architektonisch sehr gut gelungen. Erhebliche Mittel wurden in die Kindereinrichtungen für energetische und bauliche Verbesserungen ausgegeben, die die Häuser noch attraktiver für unsere Kleinen machen. Ein herzliches Dankeschön geht hier an die Träger der Einrichtungen, die sich übrigens stets als faire und kooperative Partner der Stadt Kahla erwiesen haben. Die Täglich-Brot-Insel ist zu einem festen Bestandteil des sozialen Lebens in unserer Stadt geworden, wenn auch die Bedingungen für die Arbeit der engagierten Vereinsmitglieder nicht ideal sind. So bleibt die Suche nach einer geeigneteren Unterbringung auf der Tagesordnung auch des Jahres 2012. Danke allen Mitarbeitern und Sponsoren, die sich um unsere ärmsten Mitbürger kümmern.

Im Spätherbst gab es eine erste Bürgerversammlung zum Thema Familien in Kahla. Unter Leitung des Kultur- und Sozialausschusses gab es eine lebhaft Diskussion über die Lebensbedingungen in Kahla für Familien.

Investiert wurde auch in Schulen in Kahla, besonders im Förderzentrum Siegfried Schaffner in Löbschütz. Besucher der Eröffnungsveranstaltung konnten sich ein Bild von der gelungenen Sanierung des Schulgebäudes machen, das nun der hohen Qualität der Erziehungsarbeit und dem großen Engagement der Kinder, Erzieher und des Fördervereins einen würdigen Rahmen gibt. Hier gilt unser Dank dem Kreistag, Landrat Heller und seinen Mitarbeitern. Dank gebührt ihnen auch für eine weitere Einweihung, die wir in Kahla feiern konnten: die neue Zweifeldersporthalle auf dem Gelände der Regelschule ist fertig! Lange haben engagierte Bürger, die Schule, Stadträte und Kreistagsmitglieder für das Projekt gekämpft. Dank an sie alle und an die Umlandgemeinden, die den Bau unterstützt haben - ein gutes Beispiel für die Bedeutung kommunaler Zusammenarbeit in der Region!

Abschließend sei allen Vereinen und ehrenamtlichen Helfern in der Stadt für die Gestaltung unseres sozialen Miteinanders und allen Sponsoren und denen, die Geld für kulturelle und soziale Zwecke gespendet haben, herzlich gedankt. Unser Dank gebührt auch den Mitarbeitern der Stadtverwaltung, die in diesem Bereich tätig sind. Ich hoffe, dass alle auch im neuen Jahr gut zum Wohle unsere Stadt und ihrer Menschen zusammenarbeiten werden.

Prof. Dr. Frank Hellwig
Vorsitzender Sozialausschuss

Verbrennen von Baum- und Strauchschnitt - Ergebnis der Bürgerumfrage

In der Ausgabe der Kahlaer Nachrichten, Nummer 22 vom 10. November 2011, hat der Umweltausschuss die Kahlaer Bürger gebeten, ihre Meinung zum Thema Verbrennen von Baum- und Strauchschnitt mitzuteilen.

Die Mitglieder des Umweltausschusses möchten sich zunächst vielmals für die große Resonanz auf diese Bürgerumfrage bedanken.

An der Umfrage beteiligten sich insgesamt sich 66 Bürger der Stadt Kahla, wobei sich 56 Bürger eindeutig für das Verbrennen von Baum- und Strauchschnitt ausgesprochen haben.

Aufgrund dieses eindeutigen Ergebnisses hat sich der Umweltausschuss dafür ausgesprochen, dass auch im Frühjahr 2012 das Verbrennen von Baum- und Strauchschnitt in der Stadt Kahla wieder erlaubt sein wird. Der genaue Zeitraum, in dem das Verbrennen von Baum- und Strauchschnitt durchgeführt werden kann, wird rechtzeitig bekannt gegeben.

Nissen
Vorsitzende Ausschusses für
Umwelt und öffentliche Ordnung

Großeinsatz im südlichen Saaletal

Stadtrat Steve Ringmayer informiert:



Zu einem Großaufgebot an Feuerwehren kam es am vergangenen Freitag in Kahla und dem südlichen Saaletal. Grund hierfür war eine Ölspur die sich über fast 10 km, von Oberbodnitz bis Großbeutersdorf, entlang der L1062 und B88 zog. Die Feuerwehren aus Kahla, Kleineutersdorf, Seitenroda, Orlamünde und Bibra waren fast 3 Stunden damit beschäftigt diese zu beseitigen. Die Gefährlichkeit der Situation zeigte sich direkt vor Ort, nachdem mehrere Fahrer auf der rutschigen Fahrbahn Probleme hatten, ihr Fahrzeug zum stehen zu bringen. Unmengen an Bindemittel und fast 50 Einsatzkräfte waren notwendig um die Gefahren zu beseitigen. Ein Verursacher konnte bis Abschluss der Einsatzmaßnahmen nicht ermittelt werden, aber die Polizei hat die Ermittlungen aufgenommen.

Vielen Dank an die Freiwillige Feuerwehren für die vorbildliche Organisation.

Steve Ringmayer
Feuerwehr

An die
Stadtverwaltung Kahla
Markt 10
07768 Kahla

, den _____ 2012

Bürgerumfrage

Folgende **Unzulänglichkeit/Gefahrenquelle usw.** habe ich festgestellt und bitte um weitere Veranlassung. Ich habe folgenden Vorschlag/Wunsch:

Beschreibung: _____

Absender:

Name, Vorname

Anschrift

Amtliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung

www.Tierseuchenkasse.de

Amtliche Tierbestandserhebung, einschließlich Bienenvölker, der Thüringer Tierseuchenkasse zum Stichtag 03.01.2012

Sehr geehrte Tierbesitzer,

die Thüringer Tierseuchenkasse führt die amtliche Tierbestandserhebung 2012 zum **Stichtag 03.01.2012** durch. Alle Tierbesitzer, die bisher nicht in der Tierseuchenkasse angemeldet waren und keine Meldekarte erhalten haben, werden hiermit aufgefordert, ihrer gesetzlichen Verpflichtung zur Tierbestandsanmeldung gemäß nachstehender Satzung nachzukommen. Die Tierbestandsmeldung ist an die Thüringer Tierseuchenkasse, Victor-Goerttler-Str. 4, 07745 Jena zu richten. Es wird darauf hingewiesen, dass die jährliche amtliche Tierbestandserhebung der Thüringer Tierseuchenkasse gesondert zur Viehzählung des Thüringer Landesamtes für Statistik durchgeführt wird.

Ihre Thüringer Tierseuchenkasse

Satzung der Thüringer Tierseuchenkasse über die Erhebung von Tierseuchenkassenbeiträgen für das Jahr 2012

Aufgrund des § 8 Abs.1, § 12 Satz 1 Nr.1, § 17 Abs. 1 Satz 3 und 5 und Abs. 2 sowie § 18 Abs. 1 Satz 1, Abs. 3 Satz 1 und Abs. 4 des Thüringer Tierseuchengesetzes (ThürTierSG) in der Fassung vom 8. Mai 2001 (GVBl. S. 43), zuletzt geändert durch Gesetz vom 30. März 2010 (GVBl. S. 89), hat der Verwaltungsrat der Thüringer Tierseuchenkasse am 05. Oktober 2011 folgende Satzung beschlossen:

§ 1

(1) Zur Erhebung der Tierseuchenkassenbeiträge für das Jahr 2012 werden die Beitragssätze für die einzelnen Tierarten wie folgt festgesetzt:

1. Pferde (einschließlich Fohlen)je Tier 2,55 Euro
2. Rinder einschließlich Bisons, Wisente und Wasserbüffel

- 2.1 Rinder in amtlich anerkannten BHV1-freien Beständen gem. Satz 3je Tier 4,15 Euro
- 2.1.1 Rinder bis 24 Monateje Tier 4,15 Euro
- 2.1.2 Rinder über 24 Monateje Tier 5,15 Euro
- 2.2 sonstige Rinder
- 2.1.2 Rinder bis 24 Monateje Tier 7,15 Euro
- 2.2.2 Rinder über 24 Monateje Tier 8,15 Euro
3. Schafe
- 3.1 Schafe bis 9 Monatebeitragsfrei
- 3.2 Schafe über 9 Monate
- bis 18 Monateje Tier 1,60 Euro
- 3.3 Schafe über 18 Monateje Tier 1,60 Euro
4. Ziegen
- 4.1 Ziegen bis 9 Monateje Tier 2,60 Euro
- 4.2 Ziegen über 9 Monate
- bis 18 Monateje Tier 2,60 Euro
- 4.3 Ziegen über 18 Monateje Tier 2,60 Euro
5. Schweine
- 5.1 Zuchtsauen nach
- erster Belegungje Tier 1,50 Euro
- 5.2 Ferkel bis 30 kgje Tier 0,60 Euro
- 5.3 sonstige Zucht- und Mastschweine
- über 30 kgje Tier 1,30 Euro
6. Bienenvölkerje Volk 0,50 Euro
7. Geflügel
- 7.1. Legehennen über 18 Wochenje Tier 0,08 Euro
- 7.2 Junghennen bis 18 Wochen
- einschließlich Kükenje Tier 0,04 Euro
- 7.3 Mastgeflügel (Broiler)
- einschl. Kükenje Tier 0,03 Euro
- 7.4 Enten, Gänse und Truthühner
- einschließlich Kükenje Tier 0,20 Euro
- 7.5 Der Mindestbeitrag für Geflügel im Sinne
- der Nummern 7.1 bis 7.4 beträgt
- für jeden Beitragspflichtigen6,00 Euro
8. Tierbestände von Viehhändlern = vier v. H.
- der umgesetzten Tiere des Vorjahres (nach § 2 Abs. 5)

Für Fische und Gehegewild werden für 2012 keine Beiträge erhoben. Für die Anwendung der Beitragssätze nach Satz 1 Nr. 2.1 gelten folgende Voraussetzungen:

Der Rinderbestand muss vor dem 3. Januar 2012 als amtlich „BHV1-freier Rinderbestand“ nach der BHV1-Verordnung anerkannt worden sein. Diese Anerkennung ist durch den Tierhalter unter Vorlage der amtstierärztlichen Bescheinigung bis zum 31. Januar 2012 der Tierseuchenkasse nachzuweisen.

(2) Als Tierbestand im Sinne dieser Satzung sind alle Tiere einer Art anzusehen, die räumlich zusammengehalten oder gemeinsam versorgt werden.

(3) Von Tierbesitzern, deren Tierseuchenkassenbeitrag insgesamt 2,50 Euro nicht übersteigt, wird kein Beitrag erhoben. Abs. 1 Nr. 7.5 bleibt unberührt. Beitragsfrei sind Tiere, die dem Bund oder einem Land gehören und Schlachtvieh, das Viehhöfen oder Schlachtstätten zugeführt ist. Tiere, die nicht nur vorübergehend außerhalb Thüringens gehalten werden, unterliegen nicht der Beitragspflicht.

§ 2

(1) Für die Berechnung der Beiträge für Pferde, Rinder, Schweine, Schafe, Ziegen, Geflügel und Bienenvölker ist entscheidend, wie viele Tiere oder Bienenvölker bei der gemäß § 18 Abs. 1 ThürTierSG durchgeführten amtlichen Erhebung am Stichtag 3. Januar 2012 vorhanden waren.

(2) Die Tierbesitzer haben unter Verwendung des amtlichen Erhebungsvordruckes (Meldebogen) spätestens zwei Wochen nach dem Stichtag ihren Namen sowie die Anschrift mitzuteilen und die Art und die Zahl der bei ihnen am Stichtag vorhandenen Tiere und Bienenvölker oder die Aufgabe der Tierhaltung (auch vorübergehend) anzugeben.

(3) Wird ein Tierbestand nach dem Stichtag neu gegründet oder werden Tiere einer am Stichtag nicht vorhandenen Tierart in einem Bestand neu aufgenommen, sind diese unverzüglich der Thüringer Tierseuchenkasse, Victor-Goerttler-Str. 4, 07745 Jena schriftlich nachzumelden. Dies gilt auch, wenn sich bei einer gehaltenen Tierart nach dem Stichtag die Zahl der Tiere (mit Ausnahme der im Bestand nachgeborenen Tiere) um mehr als zehn v. H. oder um mehr als 20 Tiere, bei Geflügel um mehr als 1 000 Tiere, erhöht.

Für die nachzumeldenden Tiere erhebt die Tierseuchenkasse Beiträge nach § 1.

(4) Tierbesitzer, die bis zum 29. Februar 2012 keinen amtlichen Erhebungsvordruck (Meldebogen) erhalten haben, sind verpflichtet, ihren meldepflichtigen Tierbestand bis zum 31. März 2012 der Tierseuchenkasse schriftlich anzuzeigen.

(5) Viehhändler haben die Zahl der im Vorjahr umgesetzten Pferde, Rinder, Schweine, Schafe und des umgesetzten Geflügels bis zum 1. Februar 2012 anzugeben. Für die Beitragsberechnung ist die Zahl vier v. H. der im Vorjahr umgesetzten Tiere maßgebend. Absatz 2 gilt entsprechend. Viehhändler im Sinne der Beitragssatzung sind natürliche oder juristische Personen, die

1. mit Tieren nach Satz 1 gewerbsmäßig Handel treiben und
2. Tierhändlerställe unterhalten oder falls dies nicht zutrifft, diese Tiere nach Erwerb im Eigenbesitz haben.

§ 3

Die Beiträge werden gemäß § 7 Abs. 3 ThürTierSG durch die Tierseuchenkasse von den Tierbesitzern erhoben. Die Beiträge nach § 2 Abs. 1 werden am 31. März 2012 fällig, die Beiträge nach § 2 Abs. 3, 4 und 5 zwei Wochen nach Zugang des Beitragsbescheides. Eine anteilige Rückerstattung von Beiträgen bei Minderung des Bestandes erfolgt nicht.

§ 4

(1) Für Tierbesitzer, die schuldhaft

1. bei den vorgeschriebenen Erhebungen nach § 2 einen Tierbestand nicht oder verspätet angeben, eine zu geringe Tierzahl angeben oder sonstige fehlerhafte Angaben machen oder

2. ihre Beitragspflicht nicht erfüllen, insbesondere die Beiträge nicht rechtzeitig oder nicht vollständig bezahlen, entfällt gemäß § 69 Abs. 3 und 4 TierSG der Anspruch auf Entschädigung und Erstattung der Kosten nach § 67 Abs. 4 Satz 2 TierSG. Entsprechendes gilt für die Leistungen der Tierseuchenkasse nach § 20 und § 21 ThürTierSG. § 69 Abs. 1 und 2 TierSG bleibt unberührt.

(2) Eine Inanspruchnahme von Leistungen der Tierseuchenkasse kann erst erfolgen, wenn der Tierbesitzer die der Tierseuchenkasse im Zusammenhang mit der jährlichen amtlichen Erhebung nach § 18 Abs. 1 und 2 ThürTierSG oder der Beitragserhebung nach § 17 Abs. 1 ThürTierSG gegebenenfalls

aus Vorjahren geschuldeten rückständigen Beträge (Mahgebühren, Auslagen, Säumniszuschläge) beglichen hat.

(3) Die Tierseuchenkasse kann von Absatz 1 Satz 2 in Bezug auf Schadensfälle und damit verbundene Beihilfeanträge, die vor der nach § 2 Abs. 2, 4 oder 5 maßgeblichen Meldefrist oder vor dem nach § 3 maßgeblichen Fälligkeitsdatum gestellt wurden, absehen, wenn der Melde- oder Beitragspflicht im Veranlassungszeitraum noch entsprochen wird.

§ 5

Diese Satzung tritt am 1. Januar 2012 in Kraft.

Die vom Verwaltungsrat der Thüringer Tierseuchenkasse am 05. Oktober 2011 beschlossene Satzung der Thüringer Tierseuchenkasse über die Erhebung von Tierseuchenkassenbeiträgen für das Jahr 2012 wurde in vorstehender Fassung mit Schreiben des Thüringer Ministeriums für Soziales, Familie und Gesundheit vom 20. Oktober 2011 gemäß § 8 Abs. 2 und § 12 Satz 2 i. v. m. § 12 Satz 1 Nr. 1 ThürTierSG genehmigt.

Die Satzung wird hiermit ausgefertigt.

Jena, 21. Oktober 2011

Dr. Karsten Donat

Geschäftsführer der Thüringer Tierseuchenkasse

Ende der amtlichen Bekanntmachungen

Bereitschaftsdienste

Notrufe

Brand/Unfall/Überfall **112 oder 110**

Ärztlicher Notdienst

Anfragen/Auskünfte	03 64 1/ 597 620
Vertragsärztlicher Notfalldienst	03 64 1/ 597 632
Krankentransport	03 64 1/ 597 630
Notarzt	112

Zahnärztlicher Notdienst

zentrale Notdienstnummer **0180 5908077**
(0,12 EUR pro Minute)
oder unter **www.kzv-thueringen.de**

Bereitschaft der Kahlaer Apotheken

Die jeweils diensthabende Apotheke (auch Jena, Stadtröda) ist dem Aushang der Apotheken sowie der Presse zu entnehmen oder über die Rettungsleitstelle Jena (03641/597620) zu erfragen.

Bereitschaft ärztlicher Notdienst Kahla

1. Notfallsprechstunde

(in der Zentralen Notaufnahme am Klinikum des FSU in Jena-Neulobeda-Ost)

wochentags:	Mo., Di., Do.	19.00 - 22.00 Uhr
	Mi, Fr.	16.00 - 22.00 Uhr
samstags/sonntags/feiertags		8.00 - 12.00 Uhr
	und	16.00 - 22.00 Uhr

2. Hausbesuchs - Fahrdienst

wochentags:	Mo., Di., Do.	19.00 - 7.00 Uhr
	Mi., Fr.	13.00 - 7.00 Uhr
Samstags/sonntags/feiertags		ständig bereit

Der Extrabereitschaftsdienst der Augen- und Kinderärzte ist über die Leitstelle zu erfragen.

Telefon-Nummern:

Leitstelle Jena: **03641 / 597620 oder 03641 / 444444**

Notruf bei lebensbedrohlichen Erkrankungen: **112**

Telefonseelsorge e. V. Jena

Gesprächsangebot in
Problem- und Konfliktsituationen 08 00/1 11 01 11 oder
kostenfrei rund um die Uhr 08 00/1 11 02 22
Kinder-Notruf Telefon
Gebührenfrei 08 00/1 11 03 33
Jenaer Frauenhaus e.V. 03641/449872
Notruf: 0177/4787052

Störungsdienste

(Tag und Nacht erreichbar)
Service und Störungsnummern für Strom:
Tel.: 0 36 41/8 17 11 11
 0 36 1/6 52 52 52
Erdgas 0 36 41/8 17 11 11
 0800/6 86 11 77
Wasser 03 64 24/57 00 oder
 03 66 01/5 78 0
außerhalb der Dienstzeiten 036601/5 78 49
oder über Rettungsleitstelle Jena 03641/40 40

Öffnungszeiten Ämter und Behörden

Polizeiinspektion Stadtroda 03 64 28/6 40
Polizeistation Kahla 03 64 24 /844-10
Regelmäßige Sprechstunden finden statt:
Ort: Polizeirevier Kahla, Friedrich-Ludwig-Jahn-Str. 1
Termin: dienstags 10.00 - 12.00 Uhr
 donnerstags 15.00 - 18.00 Uhr

Stadtverwaltung Kahla,

Rathaus, Markt 10 Tel. 77-0
 Fax: 77-104
 E-mail: stadt@kahla.de
 im Internet: www.kahla.de

Sprechzeiten alle Ämter der Stadtverwaltung

Montag 9.00 - 12.00 Uhr
 Dienstag 9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr
 Mittwoch geschlossen
 Donnerstag 9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
 Freitag geschlossen
Einwohnermeldeamt der Stadt Kahla 77 326
Standesamt der Stadt Kahla 77 322
Bürgerbüro, Rathaus 77 141
Anträge: Wohngeld, Schwerbehindertenausweise,
 Befreiung Rundfunk/Fernsehgebühren,
Informationen: Müllentsorgung
Eintrittskartenservice

i Touristeninformation/Informations- und Buchungszentrum (IBZ),

Margarethenstraße 7/8 7 84 39
Öffnungszeiten:
 Montag - Freitag 09.30 - 17.00 Uhr

Kultur- und Sozialdienstleistungen

Bibliothek Kahla 5 29 71
 Margarethenstraße 13
 Montag 8.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr
 Dienstag 10.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr
 Mittwoch 8.30 - 12.00 Uhr
 Donnerstag 8.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
 Freitag 8.30 - 12.00 Uhr
Stadtmuseum Kahla
 Margarethenstraße 7/8 76 268
Öffnungszeiten:
 Montag - Freitag 09.30 - 17.00 Uhr
 (Einlass bis 16.30 Uhr)
DRK-Frauenbegegnungsstätte 5 29 57
 Rudolstädter Straße 22 a

DRK-Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern:

Rudolstädter Straße 22 a
Telefon: 2 23 46
Fax: 78 49 55
E-Mail: eb@drk-jena.de

Montag 9.30 - 12.00 Uhr
 Dienstag 8.30 - 12.00 Uhr und 12.30 - 15.30 Uhr
 Mittwoch 12.30 - 18.00 Uhr
 Donnerstag 8.30 - 12.00 Uhr und 12.30 - 15.30 Uhr
 Freitag 8.30 - 12.00 Uhr

Sollten Sie uns persönlich nicht erreichen, hinterlassen Sie bitte Ihre Telefonnummer auf dem Anrufbeantworter, wir rufen Sie zurück. Sie können uns auch außerhalb der Sprechzeiten anrufen.

Volkssolidarität-Seniorenbegegnungsstätte 5 29 67

Schulstraße 18
 Mo - Do 10.00 - 16.00 Uhr
 Fr. 10.00 - 13.00 Uhr
Sozial-psychiatrischer Dienst 5 29 57
 Donnerstag 10.00 - 12.00 Uhr
 und nach Vereinbarung

Psychosoziale Beratung „WENDEPUNKT“

für Suchtgefährdete, Suchtkranke und ihre Angehörigen
 Margarethenstraße 24
 Montag 8.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr
 und nach Vereinbarung

Terminabsprachen bitte über:

Psychosoziale Beratungsstelle „WENDEPUNKT“ e.V.
 Rosa-Luxemburg-Straße 13, 07607 Eisenberg 036691/5 72 00
Schuldner- und Verbraucherinsolvenzberatungsstelle

Werner-Seelenbinder-Straße 31
 07629 Hermsdorf 036601/2 53 03
 (Fax: 036601 - 2 53 06, e-mail: beratung@awo-shk)

Öffnungszeiten:
 Dienstag 9.00 - 12.00 Uhr
 jeden 1. Donnerstag im Monat 14.00 - 18.00 Uhr

Schulnachrichten

Das Leuchtenburg-Gymnasium Kahla lädt ein

Schnuppertag

Alle Schüler der jetzigen 4. Klassen in den Grundschulen, die zum neuen Schuljahr 2012/2013 an das Gymnasium wechseln möchten, laden wir am

1. Februar 2012

zu einem „Schnuppertag“ an unsere Schule ein.
 Genauere Informationen erhalten Schüler und Eltern über die Grundschulen.

Tag der offenen Tür

Für alle interessierten Eltern bieten wir am
25. Februar 2012 - von 09.00 - 12.00 Uhr
 unseren Tag der offenen Tür.

Die Anmeldung für das Staatliche Gymnasium „Leuchtenburg“ Kahla zum Schuljahr 2012/2013 für die Klassenstufen 5, 6, 7 und 10 finden in der Woche vom **27.02. - 03.03.2012** statt.

Montag - Freitag 07.00 - 12.00 Uhr und von 13.00 - 16.00 Uhr
 Donnerstag 13.00 - 18.00 Uhr
 Samstag 09.00 - 11.00 Uhr
 Vorzulegen sind das Halbjahreszeugnis vom Februar 2012 und falls notwendig die Schullaufbahnempfehlung.

Scheunemann
Schulleiterin

Volkshochschule

Schwimmen lernen für Erwachsene

Bei der Kreisvolkshochschule beginnt am Sonnabend, dem 21.01.2012 um 10:35 Uhr der Kurs „Schwimmen lernen für Erwachsene“. Er findet in der Fachklinik Klosterwald in Bad Klosterlausnitz statt. Diesen Kurs können alle diejenigen besuchen, die bisher aus den unterschiedlichsten Gründen keine Chance hatten, das Schwimmen zu erlernen. Wer schon erste Kenntnis-

se im Schwimmen hat und doch noch unsicher ist, kann seine Fähigkeiten durch Übungen erweitern oder eine zweite Schwimmart erlernen. Die Altersgruppe spielt dabei keine Rolle. Nähere Auskünfte und Anmeldungen in der Kreisvolkshochschule unter Tel.: 036691/ 60971 oder 60972.

Kirchliche Nachrichten

Nachrichten der Evang. Kirchgemeinde

Herzliche Einladung an Sie zu allen Veranstaltungen:

Gottesdienste in der Stadtkirche

Sonntag 22. Januar
10:00 Uhr Gottesdienst
Sonntag 29. Januar
10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl
Während der Gottesdienste in Kahla ist Kindergottesdienst.

Gesprächskreis

Miteinander sprechen wir über unsere Erfahrungen im alltäglichen Leben und Glauben, über Freude, Leid, Probleme, Sorgen, Dank, Lob usw. Meist nehmen wir einen Text aus der Bibel dazu. Jeder ist willkommen, und es können auch Fragen und Zweifel geäußert werden. Aber auch wer einfach nur zuhören will, kann das ganz ungezwungen im Gesprächskreis mit Diakon Serbe im Pfarrhaus Unterbodnitz tun: **Donnerstag, 19.01.** um 19:30 Uhr

Taizé-Gebet

am **Freitag, 20.01.** um 20:00 Uhr in der Kirche in Schmölln

„Bibel teilen“

am **Mittwoch, 25.01.** um 19:30 Uhr im Gemeindehaus

Kinderstunden/Christenlehre

Christenlehre (1. Klasse)
- Donnerstag, 15:00 - 16:00 Uhr
KiKis (Kirchen-Kinder: 2., 3. und 4. Klasse)
- Donnerstag, 16:00 - 17:00 Uhr
Kirchen(b)engel (5. und 6. Klasse)
- Dienstag, 15:30 - 17:00 Uhr

Konfirmanden

treffen sich im Gemeindehaus um 16:30 Uhr am **Donnerstag, 19.01. und 02.02.**

Junge Gemeinde

Mittwoch, 25.01. um 19:00 Uhr in Hummelshain

Chorproben

Kinderchor: mittwochs um 15:00 Uhr im Gemeindehaus
Jugendchor: mittwochs um 16:00 Uhr im Gemeindehaus
Johann-Walter-Kantorei: dienstags 19:30 im Gemeindehaus
Gospelchor: freitags 20:00 Uhr in Hummelshain

Sprechstunde Friedhof

Wenn Sie Fragen, Wünsche oder Vorschläge haben, rufen Sie bitte R. Patzer (Tel. 52 504) an.

Gemeinderaum eingeweiht!

Nachdem die Räume in unserem Gemeindehaus nach Umbau und Sanierung schon seit einigen Monaten von den verschiedenen Gruppen genutzt werden, wurde der Große Gemeinderaum mit einem festlichen Gottesdienst am 8. Januar offiziell eingeweiht. Die zahlreichen Besucher erlebten einen durch Gesang sowie Klavier- und Violinmusik umrahmten Gottesdienst, der mit der „Indienststellung“ eines neuen Altars begann, und konnten beim anschließenden Kirchenkaffee zusammensitzen. Herzlichen Dank allen, die mit vorbereitet und gestaltet haben!



Konto Nr. 800 778 0 der Evang.-Luth. Kirchgemeinde Kahla, BLZ 520 604 10 (Ev. Kreditgenossenschaft Kassel) - Verwendungszweck: Stuhl Gemeinderaum. Spendenbescheinigungen werden auf Wunsch gerne ausgestellt.

Öffnungszeiten der Stadtkirchneirei, Rudolf-Breitscheid-Str. 1

Montag - Freitag: 11:00 - 12:00 Uhr
zusätzlich Donnerstag: 16:00 - 18:00 Uhr
Frau Huschenbett Tel. 036424/739039
Fax 036424/739038
e-mail: kirche-kahla@online.de
Tel. 036424/739037
Pfr. Schubert mobil 01525/3673840

Pfr. Schlegel
Kantorin Köllner
Gemeindepädagogin Träger
Diakonie Sozialstation,
R.-Denner-Str. 1a
Pflegedienstleitung: Sr. Jana Tel.: 036424 - 23019
Verwaltung: Fr. Beutler / Fr. Krebs Tel.: 036424 - 56886
Fax: 036424 - 56887
Tel. 036424/739039

Friedhof Kahla, Bachstr. 41
Kindertagesstätte „Geschwister Scholl“,
H.-Koch-Str. 20 Tel. 036424/22716
Sprechzeit der Leiterin Frau Herrmann:
Montag 15:00 - 17:00 Uhr

Ihre Ev. Kirchgemeinde Kahla finden Sie im Internet unter:
www.kirche-kahla.de

Such und Find

**26'' Damenrad „Diamant“ und
28'' Herrensportrad (wenig gefahren)
preisgünstig abzugeben.**

**Anfragen richten Sie bitte an
das Sekretariat im Rathaus, Tel. 77100.**

Bürgerkritik - sachlich und konkret

Müll und Unrat am Saaleufer

Man will es kaum glauben, aber es bewahrheitet sich doch immer wieder - das Saaleufer wird nach wie vor von einigen gewissenlosen Bürgern zur wilden Entsorgung von Müll und Unrat genutzt. Wie auf den Bildern aus dem Bereich zwischen Kompostplatz und ehemaligen Armeegelände zu sehen ist, wird einfach alles was zu entsorgen ist unmittelbar an die Saale gekippt. Das „Sortiment“ hat eine große Bandbreite.



So konnten Spaziergänger in letzter Zeit eine große Menge von brezelartigem Gebäck über Blechkanister bis zu den üblichen Gartenabfällen (Baum- und Strauchverschnitt und Laub) - die Kompostanlage ist gleich um die Ecke - „besichtigen“. Dieser Sachverhalt ruft natürlich den Unmut vieler Naturliebhaber auf den Plan.

Entsprechende Kontrollen durch die Ordnungskräfte sind aber nicht unbedingt erfolgreich, denn welcher Umweltsünder lässt sich gern auf frischer Tat ertappen.

Es gilt der Aufruf an alle Bürger, stets wachsam zu sein und Umweltverstöße, soweit sie erkannt werden, dem Ordnungsamt der Stadt Kahla zu melden.

Die Parteien informieren

Lesestoff für Brotinsel-Kinder

SPD Kahla spendet Buchgutscheine

Die SPD Kahla überreichte am 20.12.2011 zur Weihnachtsfeier des Täglich-Brotinsel e.V. 25 Gutscheine an Familien mit Kindern. Für 10 EUR können sich die Kinder gemeinsam mit ihren Eltern ein Buch oder Spiel in der Thalia Buchhandlung in Jena aussuchen.



v.l.: Ulf Ryschka, Irene Schlotter, Heike Döbler und Michael Gauer

Der Vorsitzende des Ortsvereins Michael Gauer betonte in seiner kurzen Ansprache die Bedeutung der Kinder für die Zukunft der Stadt Kahla. In einem Gespräch mit Heike Döbler vom Täglich Brotinsel e.V. tauschten sich die Mitglieder der SPD über Themen der Sozialpolitik und besonders der Probleme mit „Hartz IV“ aus. Frau Döbler bat um Vermittlung bei der Suche nach größeren Räumlichkeiten für die Täglich-Brotinsel, die stetig Zulauf erhalte. Auch drücke die Last der Miete und verringere die Möglichkeiten des Vereins, das Geld für soziale Zwecke auszugeben.

Die SPD Kahla setzt sich seit Bestehen der Täglich-Brotinsel für deren Belange ein. Mit Spenden zu Festen und zu Anlässen, wie jetzt dem Weihnachtsfest, werden konkrete Projekte unterstützt. In dem Bewusstsein, wie wichtig die ehrenamtliche Arbeit der Helfer ist, wird dieses Engagement von den Mitgliedern der SPD weitergeführt werden.

Weitere Informationen unter www.spd-kahla.de

SPD will „Allianz für Kahla“

Neutralität bei Bürgermeisterwahl

Am 22. April wird auch in Kahla ein neuer Bürgermeister gewählt. Die SPD Kahla hat den Beschluss gefasst, keinen eigenen Kandidaten ins Rennen um das höchste Amt im Kahlaer Rathaus zu schicken.

Angesichts des stark eingeschränkten finanziellen Handlungsspielraums, den der neue Bürgermeister oder die neue Bürgermeisterin haben wird, macht sich die SPD für eine „Allianz für Kahla“ stark. „Wir müssen alle an einem Strang ziehen, um unsere Stadt in den nächsten Jahren nach vorn zu bringen“, betont der Vorsitzende des Ortsvereins, Michael Gauer. Ein parteiübergreifend unterstützter Kandidat oder eine Kandidatin wäre der erste Schritt in diese Richtung gewesen. „Leider kam eine solche parteiübergreifende Kooperation nicht zu Stande“, bedauert Gauer.

Egal, welcher der drei zur Wahl stehenden Kandidaten am Ende erfolgreich ist, „die Sozialdemokraten stehen auch nach dem 22. April für eine konstruktive Politik zur Verfügung“, versichert der Vorsitzende der SPD-Fraktion im Kahlaer Stadtrat, Hans-Christian Schmidt. „Natürlich müssen dann zentrale SPD-Forderungen in die Tat umgesetzt werden. In erster Linie zählt dazu, das von uns seit langem geforderte Stadtentwicklungskonzept“, so Schmidt. Auch müsse mehr Bürgernähe und Bürgerbeteiligung Orientierungspunkt der Verwaltung werden. Der Erhalt und die Stärkung der sozialen und öffentlichen Einrichtungen der Stadt, wie das Freibad, der Rosengarten, die Bücherei oder der Jugendclub Screen, sind weitere Forderungen der Sozialdemokraten.

„Wenn wir unsere sozialdemokratischen Grundsätze in einer Allianz der demokratischen Parteien für unsere Stadt umsetzen können“, so Hans-Christian Schmidt, „sind wir gern dazu bereit“. Mehr Informationen über die SPD Kahla unter www.spd-kahla.de

Informationen zu Veranstaltungen, Tourismus und Freizeit

deutsches national theater und staatskapelle weimar

Nach unserer letzten erfolgreich bei Presse und Publikum gefeierten Premiere LA TRAVIATA von Giuseppe Verdi beginnen wir das Jahr 2012 mit der Schauspiel-Premiere

am Samstag, den 21. Januar 2012, 19.00 Uhr
Tankred Dorst - Merlin oder das wüste Land
in der Regie von Sabine auf der Heyde.

Wir bitten Sie, die Inszenierungen und Termine für das THEATER-IM-PAKET-Angebot langfristig auszuwählen, so dass wir Ihnen gute Plätze reservieren und rechtzeitig mit der Werbung beginnen können.

Großes Theater ist auch im kommenden Halbjahr geplant; um nur ein paar Premieren zu nennen:

18.02.2012	Alcina	Georg Friedrich Händel
17.03.2012	Die Winterreise	Elfriede Jelinek
21.04.2012	Arabella	Richard Strauss
17.05.2012	Die Troerinnen	ein Antikenprojekt nach Euripides
16.06.2012	Chowanschtschina	Modest Mussorgski

Jenaer Philharmonie - Februar

Orgel-Konzert

Mittwoch · 15. Februar 2012 · 20 Uhr · Volkshaus

Orgel & Trompete

„Zyklen zu Fenstern nach Marc Chagall“

Freitag ? 17. Februar 2012 · 20 Uhr · Volkshaus

19 Uhr Konzerteinführung

„Suche nach Schönheit“

Die Komponistin und Pianistin Lera Auerbach in concert

Mittwoch · 22. Februar 2012 · 20 Uhr · Volkshaus

„Unerhörtes aus klassischen Zeiten“

Klavier-Recital

Sonntag ? 26. Februar 2012 ? 11 Uhr ? Rathausdiele

Kaffee-Konzert

Sonntag · 26. Februar 2012 · 15 Uhr · Volkshaus

„Rund um Big Ben“

Eine musikalische Reise auf die britische Insel

Orgel-Konzert

Mittwoch ? 29. Februar 2012 ? 20 Uhr ? Volkshaus

„Orgel solo - Von Bach bis Reger“

Anlässlich des 80. Geburtstages von Dr. Hartmut Haupt



Die Inhaltsstoffe dieser Pflanze werden zu Heilzwecken verwendet. Der Name entstand wegen der beim Verzehr pupillenerweiternden Wirkung der Alkaloide (Bella donna = schöne Frau) und der an Tollheit erinnernden weiteren Symptome.

Auf dem Bergrücken angekommen erreicht man als erstes das sog. Spaalhaus, ein kleines, noch heute genutztes Forsthäuschen mit einer lustigen Frontbemalung.

Aus der Umgebung

Wanderung zur Wüstung Spaal

Zwischen Wittersroda und Lengefeld, also an der direkten Verlängerung des Reinstädter Grundes, aber auch vom Luisenturm oberhalb Kleinkochberg bzw. Schmieden auf der Hohen Straße aus Richtung Orlamünde bestens zu Fuß erreichbar, liegt das große Waldgebiet Spaal. Geheimnisumwittert und wildromantisch - so kann man diese Gegend bezeichnen.

Inmitten dieses landschaftlich einmalig schönen zum Forstamt Bad Berka gehörenden Gebietes befindet sich eine Wüstung. Von Kahla kommend, endet in Wittersroda die freigegebene Fahrstraße.



An der kleinen sehenswerten Kirche des Ortes sollte man deshalb das Auto parken und weiter auf der Bitumenstraße, vorbei am Uhufelsen (es gibt sie noch!), bis an eine markierte Stelle wandern. Nun biegt man nach links ab und läuft auf dem stetig seicht ansteigenden Weg zur Wüstung Spaal.

Achtung: Die vielen im Spätsommer verlockenden Sträucher mit glänzenden schwarzen Beeren am Wegrand sind giftige Tollkir-schen (*Atropa belladonna*).



Es grenzt unmittelbar an die Wüstung.

Die Beurkundungsdaten des Rundangerdorfes weichen etwas ab, aber so um 1380 erfolgte eine Ersterwähnung als Spayl, später Spal. Bereits im Jahre 1492 wird der Ort als wüst bezeichnet. Auf den Mauern des früheren Dorfes wurde nun ein Vorwerk errichtet, das anfangs zum Rittergut Kochberg gehörte. Der Spaal war damals die höchstgelegene Siedlung im Herzogtum Sachsen-Altenburg in Thüringen.

Im Jahre 1799 wurde das Gut Kuhfraß Besitzer des Vorwerkes. Dieses gehörte bis zur Enteignung 1945 der Familie Henckel

von Donnersmark mit ihrem - heute als Altenheim genutzten - Schloss Hirschhügel in Kuhfraß. Dieser Ort liegt an der B85 zwischen Weimar und Rudolstadt.

Nach dem zweiten Weltkrieg wurde das Vorwerk auf dem Spaal zeitweilig ein Kinderferienlager, verfiel dann aber zusehends.



Heute wird der liebevoll gestaltete Platz vor den Ruinen zunehmend als attraktives Wanderziel und Platz zum Grillen genutzt. Etwa 500 m weiter an einer schönen Lindenallee stehen zwei noch erhaltene mittelalterliche Sühne-Steinkreuze. Auf einem Kreuz wurden „Schwert, Dolch, Armbrust, das Mainzer Rad und ein Kreuz“ eingemeißelt. Deren Bedeutung ist noch nicht eindeutig geklärt. Geschichtsforscher nehmen an, dass sich an dieser Stelle einmal eine alte Gerichtsstätte befand. Es ist der wohl geheimnisvollste Ort am Spaal.



Seit einigen Jahren werden an dieser Stelle zu Pfingsten Gottesdienste für die umliegenden Ortschaften abgehalten.

Sagen und Legenden ranken sich um diese Gegend.

Selbst in der Literatur spielt der „Spaal“ eine Rolle im gleichnamigen 1979 erschienenen Buch Inge von Wangenheim. Sie beschreibt die ihr zur Heimat gewordene Gegend in ihrem Roman als ...“...das Schauspiel einer bis an den fernen Horizont durchgestalteten Kulturlandschaft“...

Die Wegstrecke von Wittersroda bis zum Spaal beträgt schätzungsweise 4 km. Diese Wanderung ist auch in der Winterzeit empfehlenswert.

Heinz Arlitt
Heimatgesellschaft

Hinweis: Die komplette Sammlung aller 69 bisher erschienenen Artikel über Thüringer Kulturstätten mit Originalaufnahmen (verkleinert) ist jederzeit im Internet unter www.Kahla.de „Tourismus“ „Ausflüge in die Region“ abrufbar

Die Fraktionen haben das Wort

*Ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr wünscht
allen Bürgerinnen und Bürgern Kahlas
und der umliegenden Gemeinden*

**Ihr SPD-Ortsverein und Ihre SPD-Fraktion
im Kahlaer Stadtrat**

Bürgerumfrage per Telefon

Bürgerinnen und Bürger der Stadt Kahla können, analog der schriftlichen Form der Bürgerumfrage, für die der Vordruck in den Kahlaer Nachrichten abgedruckt ist, ihre Kritiken, Anregungen und Hinweise auch telefonisch übermitteln. Als Gesprächspartner steht am

Mittwoch, dem 25.01.2012
von 18.00 - 19.00 Uhr

Mittwoch, dem 01.02.2012
von 18.00 - 19.00 Uhr



Herr Merker
Tel. 2 35 60



Frau Meinhardt
Tel. 5 10 96

für Sie am Telefon bereit.

Bitte machen Sie von dieser Möglichkeit der Bürgerbeteiligung Gebrauch.

Fraktion der FDP/FW



Impressum:

Kahlaer Nachrichten Amtsblatt der Stadt Kahla

Herausgeber: Stadt Kahla, Markt 10, 07768 Kahla
Telefon: 03 64 24 / 77-0

Verlag und Druck: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG
In den Folgen 43, 98704 Langewiesen,
Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:

der Bürgermeister der Stadt Kahla, Bernd Leube

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Andreas Barschtipan – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise

Erscheinungsweise: vierzehntägig, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.

Vereine und Verbände

... und am Freitag ins Konzert

Die Kahlaer Heimatgesellschaft und die Jenaer Philharmonie laden die Konzertfreunde herzlich ein zu:

„Klavierquintette“



Es erklingen Werke von Mozart, Schumann und Schnittke

**20.01.2012
19.30 Uhr Rathaussaal**

Karten zu 10 € an der Abendkasse
Für das leibliche Wohl sorgt wieder Stephanie Kurze

148. Wiegefest

am 27. Januar 2012, 19.30 Uhr im Rosengarten

Liebe Wiegefest-Freunde,
wir laden Euch ganz herzlich am 27. Januar 2012, wie immer
um 19.30 Uhr zum 148. Wiegefest in den Rosengarten ein.
Die Hohe Wiegefest-Kommission

Nachruf

In hoher Achtung und Ehrerbietung
nehmen wir Abschied
von unserem langjährigen Mitglied

Friedrich Koch.

Er hat über 60 Jahre die Geschicke des Wiegefestes mitgetragen.
Wir werden ihn sehr vermissen.

Die Hohe Wiegefest-Kommission

Liebe Kahlschen Narren und Närrinnen,



endlich ist es soweit und die Faschingssaison des KCD e.V. kann wieder beginnen. Unser Motto in diesem Jahr lautet: „Seid willkommen Ihr alle da, der KCD entführt euch von Musicals bis nach Afrika.“ Wir hoffen auf Eure vielfältigen Kostümeideen. Den Auftakt bildet unsere Faschingsgala am 18.2. ab 19.33 Uhr im Rosengarten. Der Kartenpreis von 10€ beinhaltet ein umfassendes Faschingsprogramm mit Tänzen,

nicht ganz so ernstem Gesang und Bütt. Für musikalische Unterhaltung sorgt dabei DJ Zinsi.

Natürlich haben wir uns auch wieder einen bunten lustigen Nachmittag für unsere Kleinsten überlegt. Ein kleines abwechslungsreiches Programm mit Gastauftritten aus anderen Vereinen als auch zahlreiche Spiel- und Bastelstationen erwarten Euch am 19.2. ab 15 Uhr im Rosengarten. Für das leibliche Wohl ist natürlich auch gesorgt. Der Eintrittspreis für Kinder beläuft sich auf 1 €, für Eltern und erwachsene Begleitpersonen auf 5 €.

Zum Rosenmontag, den 20.2. findet der traditionelle Umzug des KCD e.V. durch Kahla statt. Dabei hoffen wir wieder auf eine lautstarke Unterstützung der Kindergärten und Grundschulen. Um 10.30 Uhr beginnt dann unser kleines Faschingsprogramm auf dem Kahlaer Markt. Eine kleine Stärkung bietet dabei die Versorgung mit warmen Getränken und Speisen für Groß und Klein.

Der Weiberfasching am 21.2. bietet ab 20.11 Uhr besonders für die Närrinnen aber auch alle anderen Faschingslustigen ein buntes und durchgewürfeltes Programm. Hierbei unterstützt uns wieder DJ Zinsi mit seiner Musik. Der Eintrittspreis beträgt 10 €. Den Abschluss unseres Faschingsprogramms bietet schließlich der Programmabend am 25.2. Ab 19.30 Uhr können sich alle, die eher an guter Musik und einem lustigen Abend voller Unterhaltung interessiert sind, auch ohne Faschingskostüm im Rosengarten einfinden. Dazu kann das Tanzbein zu den Klängen der „Rythmix“ für nur 12 € Eintritt geschwungen werden.

Da die Umstände für den diesjährigen Seniorenfasching noch nicht endgültig besprochen werden konnten, wird der KCD e.V. Euch in der nächsten Ausgabe der Kahlaer Nachrichten genauer informieren.

Die Eintrittskarten für unsere Abendveranstaltungen sind ab dem 15.1. bei Krug Floristik in der Bachstraße, im Reisebüro „Hin und Weg Reise-Eck“ und natürlich an der Abendkasse erhältlich. Der Einlass beginnt 1 Stunde vor Veranstaltungsbeginn. Wir freuen uns auf Euer Kommen und Eure Unterstützung!
Euer Karnevalsclub Dohlensteen e.V.

Wandergruppe Kahla

Die „Wandergruppe Kahla“ wünscht allen Lesern dieser Zeitung, allen Mitgliedern und Freunden der Wandergruppe Kahla ein gesundes und glückliches Jahr 2012.



Am 06.01.2012 fand im „Rosengarten“ Kahla unsere Jahreshauptversammlung im feierlichen Rahmen statt. Es wurde Rechenschaft über die Ereignisse und Angelegenheiten des vergangenen Jahres abgelegt.

Mit einem Teil der 46 Mitglieder und erstaunlich vielen Gästen führten wir 14 Wanderungen durch. Dabei trafen sich durchschnittlich 19 Mitglieder und 6 Gastwanderer, die im Schnitt ca. 11,5 km wanderten. Leider macht sich das hohe Alter vieler langjähriger Mitglieder und die oft damit einhergehenden gesundheitlichen Probleme bemerkbar. Jedes Jahr müssen immer wieder mal treue Wanderfreunde mitteilen „Ich kann nicht mehr mit!“ Deshalb freuen wir uns über die vielen Gäste, die sich unseren Wanderungen angeschlossen haben und ganz besonders, dass wir davon drei neue Mitglieder gewinnen konnten. Eine Wanderung möchten wir besonders erwähnen, weil es eine sehr schöne und außergewöhnliche war. Im Juni waren wir

zu Gast bei unseren Wanderfreunden in Leutenberg. Unsere Gastgeber hatten es ermöglicht, dass auch die, die aus gesundheitlichen Gründen nicht mehr wandern können, mit dabei sein konnten. Wir wanderten bzw. fuhren zum „Pumpspeicherwerk Hohenwarte“, besichtigten die Anlage mit den dicken Rohrleitungen und bekamen hoch über der Saale ein wunderbares Picknick serviert. Es war sehr angenehm, das herrliche Wetter, die Ruhe, die schöne Aussicht und das Zusammensein zu genießen. Die Stimmung war so gut, dass sich daraus zum Schluss noch eine regelrechte Stehgreifparty entwickelte, so dass das Lachen nicht zu kurz kam. Solche gemeinsamen Veranstaltungen wie die Adventswanderung und die Jahresabschlussfeier sind für alle auch immer wieder Höhepunkte.

Aber wir hatten noch viele weitere eindrucksvolle Wanderungen, wie

- bei Hochwasser entlang der Saale am Wehr in Schöps, dem E-Werk und der neu rekonstruierten Kirche in Jägersdorf
- entlang der Sprotte mit 1000-jähriger Eiche und Schloss Posterstein
- zum Kulmberghaus und zur „Preilipper Kuppe“
- eine herrliche Orchideenwanderung
- Lobenstein über Heinrichsstein zum Schlosspark Ebersdorf
- Regenwanderung auf die „Saalfelder Höhe“ und Eyba
- Regenwanderung von Camburg nach Kaatschen, Härtestest für Schuhe, Stimmung und Durchhaltevermögen und eine fehlende Brücke
- das Sonnenobservatorium - ein Besuch in einer anderen Welt
- Raureif an der Saale - auf dem Weg nach Drackendorf
- Pößneck - Kleindembach - entlang der ehemaligen Noßbachtalsperre.

Aber so schön es auch war, wir schauen in das neue Jahr und haben ebenfalls wieder einen interessanten Wanderplan zusammengestellt, den wir hiermit allen Interessenten vorstellen möchten. Einzelheiten und Änderungen sind dann vor dem entsprechenden Termin der Tagespresse zu entnehmen.

11.02.2012

Wanderung nach Dienstedt Kutscher 036424 820834

10.03.2012

Auf den Spuren des Porzellinerlaufes Preußner 036424 23334

07.04.2012

Wanderung um Jena Förster 03641 393648

05.05.2012

Flurzug Kahla Ringmayer

02.06.2012

Wanderung Gotha Hohl 036424 22854

30.06.2012

Leutenberg Wandergruppe Bachmann/ 036424 51637
in Kahla Dubrow

28.07.2012

Schillerwanderung in Rudolstadt Fey/ 036424 24335;
Schröder 036424 52610

25.08.2012

Wanderung Naumburg - Geißler/ 036424 22839;
Schulpforta Schröder 036424 52610

22.09.2012

Wanderung um die Leuchtenburg Phieler 036424 50024

20.10.2012

Wanderung bei Tautenhain Kutscher 036424 820834

17.11.2012

Wanderung zu den Geißler/ 036424 22839;
Döbritzer Höhlen Schröder 036424 52610

08.12.2012

Adventswanderung Bachmann 036424 51637

Wir wünschen allen Wanderfreunden ein schönes, interessantes, gesundes und vor allem ein unfallfreies Jahr. Bei unseren Wanderungen hoffen wir wieder auf viele Gäste und von Petrus kein Extremwetter. Ansonsten gibt es für uns kein schlechtes Wetter, nur eventuell falsche Kleidung. Angemessene Bewegung an der frischen Luft und gemeinsam in unserer schönen Natur zu wandern kann auch Medizin für Körper, Geist und Seele sein.

In diesem Sinne und im Auftrag der Wandergruppe Kahla

Fam. Bachmann

Inselnachrichten

Rückblickend auf die besinnliche Adventszeit in der „Täglich-Brot-Insel“ möchte sich das Team des Vereins recht herzlich bei allen Unterstützern der Aktion „Kauf eins mehr“ bedanken!

Dank der regen Beteiligung der Kahlaer Bürger und Bürgerinnen sowie der tatkräftigen Unterstützung der Kahlaer Unternehmen **Rewe Markt, Tegut** und **Netto** war es möglich, eine gemütliche Weihnachtsfeier mit zahlreichen kleinen Geschenken für die Teilnehmenden zu ermöglichen! Für eine gelungene Überraschung sorgten auch die Mitglieder der SPD in Kahla. Am Tag der Weihnachtsfeier erhielten unsere „Kinder-Insulaner“ leckere Schokoladenweihnachtsmänner und Gutscheine für Bücher ihrer Wahl!

Ein herzliches Dankeschön richtet sich ebenso an die Kinder und Jugendlichen, ehrenamtlichen Helfer sowie Lutz Zorn des Schüler - und Jugendtreffs „**JC Screen**“ in Kahla! Als Dankeschön für die Unterstützung der wöchentlichen Abendbrot-Kochaktion, bei der gemeinschaftlich leckere Gerichte zubereitet und gegessen werden, überreichte der Club der „Täglich-Brot-Insel“ eine Weihnachtsspende! Ebenso möchten wir uns für die Bereitstellung der Clubräume zur Veranstaltung unserer Weihnachtsfeier bedanken!



Nadine Grübner (links) und Melanie Waldert (rechts), tatkräftige Unterstützer der Abendbrot-Kochaktion, überreichen die Spende an Vereinsmitglied Sindy Meinhardt (Mitte).

Die Insulaner und das Vereinsteam bedanken sich bei allen Unterstützern der Vereinsarbeit im Jahr 2011 und wünschen allen ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2012!

Täglich Brot Insel e.V.
Oberbachweg 14b
07768 Kahla

Mobil: 0176 64239754
Email: info@taeglichbrotinsel.de
www.taeglichbrotinsel.de

Sportanglerverein Kahla e. V. 1924

Zur Erinnerung,

unsere Jahreshauptversammlung findet am

07.02.2012, um 19.30 Uhr

im Anglerheim statt.

Alle Sportfreunde sind hierzu herzlich eingeladen.

Udo Gudd

1. Vorsitzender

WIR SIND UMGEZOGEN!

Seit dem 02.01.2012 befindet sich die Außenstelle der Psychosozialen Beratungsstelle WENDEPUNKT in der Margarethenstraße 24 in Kahla.

Öffnungszeiten

Montag 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr und
13.00 Uhr bis 16.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

Um vorherige Terminabsprache wird gebeten.

Kontakt

WENDEPUNKT e.V. – Psychosoziale Beratungsstelle
Rosa-Luxemburg-Str.13 | 07607 Eisenberg
Tel.: 036691 57200 | www.wendepunkt-ev.net

Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Jena-Eisenberg-Stadtroda e.V.

Frauenbegegnungsstätte
Rudolstädter Straße 22a
07768 Kahla
Tel. : 036424 52957

Öffnungszeiten

Montag 08.30 Uhr - 12.30 Uhr
 Dienstag 08.30 Uhr - 12.00 Uhr und 12.30 Uhr - 15.30 Uhr
 Mittwoch 08.30 Uhr - 12.30 Uhr
 Donnerstag 08.30 Uhr - 12.00 Uhr und 12.30 Uhr - 16.30 Uhr
 Freitag 08.30 Uhr - 12.30 Uhr

Die Frauenbegegnungsstätte trägt dem sozialen Anliegen - Hilfe zur Selbsthilfe - Rechnung.

Sie ist für alle Interessenten ein Treffpunkt, wo Ihnen u. a. die Möglichkeit eingeräumt wird:

- sich Rat zu holen
- Erfahrungen auszutauschen und über Probleme zu sprechen
- eigene Interessen neu zu entdecken oder einfach nur mit anderen Menschen zu reden
- entsprechend unseren Veranstaltungsplan die Freizeit zu gestalten

Wir geben Hilfeleistungen:

- beim Verfassen von Bewerbungen und Lebensläufen
- beim Ausfüllen von Formularen
 - ALG I und ALG II
 - Sozialhilfeanträge
 - Wohngeldanträge
 - Rentenanträge
- bei Kontaktaufnahme mit Ämtern und Behörden
- bei Fragen des täglichen Lebens alle Bereiche betreffend, auch in Konfliktsituationen

Weiterhin bieten wir Hausaufgabenhilfe und Kinderbetreuung an sowie Spiel- und Bastelnachmittage.

Selbstverständlich werden alle Fragen und Probleme **vertraulich** behandelt!

Veranstaltungsplan vom

23.01.2012 bis 27.01.2012

30.01.2012 bis 03.02.2012

Montag	23.01.12 und 30.01.12
08.30 Uhr	Frauentreff
Dienstag	24.01.12 und 31.01.12
09.00 Uhr	Hilfe beim Ausfüllen von Formularen
09.00 Uhr	Handarbeitszirkel / Malzirkel
12.00 Uhr	Bastelnachmittag
	Formularhilfe nach Vereinbarung
Mittwoch	25.01.12 und 01.02.12
08.30 Uhr	Hilfe zur Selbsthilfe -Beratung von Menschen in schwierigen Lebenssituationen
Donnerstag	26.01.12 und 02.02.12
09.00 Uhr	Kreativzirkel
10.00 Uhr bis 12.00 Uhr	LRA/SHK Gesundheitsamt Stadtroda Sprechstunde Sozialpsychiatrischer Dienst Treffen der Selbsthilfegruppe für seelisch Kranke anschließend Frauencafé
14.00 Uhr	
Freitag	27.01.12 und 03.02.12
08.30 Uhr	Hilfe zur Selbsthilfe - Beratung von Menschen in schwierigen Lebenssituationen

Formularhilfe möglichst nach Vereinbarung.

Wir übernehmen auch Kinderbetreuung, damit die Muttis Arztbesuche wahrnehmen können und mehr Zeit für ihre Besorgungen haben. (bitte telefonisch anmelden)

Die Räume unserer Begegnungsstätte können Sie für Familienfeiern und ähnliche Anlässe mieten.

Wir wünschen unseren Besuchern und Ihren Familien ein gesundes neues Jahr 2012

Leider wurde in der letzten Ausgabe der Kahlaer Nachrichten der Artikel „Weihnachtszeit“ der DKR Frauenbegegnungsstätte ohne die übergebenen Fotos abgedruckt.

Die Fotos zeigen die Schneewittchengruppe der Kita Märchenland, die ein kleines Programm anlässlich der Weihnachtsfeier dargeboten hatten.



DSKV Landesverband Thüringen

Verbandsgruppe 02

Doppelsieg

Stadtmeisterschaft und Dohlensteincup Rommé

Nachdem Werner Krause bereits zu Monatsbeginn seinen ersten Titel gewonnen hatte vervollständigte er nun seine Sammlung durch den Sieg im Dohlensteincup. Er mußte zwar bis zur letzten der 24 Serien zittern, da auch Titelverteidigerin Anne Wahren noch gewinnen konnte, doch durch einen Sieg auf der Zielgeraden der letzten Serie war ihm der Titel nicht mehr zu nehmen.

1. Werner Krause, 124 Punkte, 2. Anne Wahren, 116 Pkt., 3. Ludwig Wahren, 75 Pkt., 4. Heidi Sievers, 70 Pkt., 5. Astrid Siemoleit, 67 Pkt., 6. Rosi Gebhardt, 63 Pkt., 7. Heinz Kirchner, 58 Pkt., 8. Thomas Zienert, 57 Pkt. Insgesamt beteiligten sich 21 Teilnehmer an diesem beliebten Wettbewerb.

Neujahrsturnier im Skat und Rommé

Bereits zum 9. Mal findet nun diese gemütliche Veranstaltung zum Jahresbeginn statt. Start ist am 01. Januar um 14,00 Uhr im Vereinslokal Dohlenstein in Kahla. Das Startgeld von 10,— EUR wird voll ausgezahlt, jeder Teilnehmer erhält ein Begrüßungsgetränk, der Sieger einen Pokal.

Stadtmeisterschaft Skat

Seinen zweiten Tagessieg im abgelaufenen Jahr konnte Reimut Kraft mit 2941 Punkten erzielen, hatte jedoch selbst keinen Einfluß mehr auf die Gesamtwertung. Anders dagegen Steffen Berndt, der als Zweiter mit 2316 Punkten den Gesamtsieg sichern und auch mit Partner Jens Plötner die Tandemwertung knapp gewinnen konnte. Damit konnte er 2 seiner 3 im Vorjahr erzielten Titel verteidigen. 3. im Tagesergebnis Thomas Barnikol, 2086 Pkt., 4. Michael Schmidt, 1886 Pkt., 5. Gunter Grajetzki, 1858 Pkt., 6. Felix Hergovits, 1825 Pkt.

Endstand in der Gesamtwertung: 1. Steffen Berndt, 20684 Pkt., 2. Thomas Barnikol, 19041 Pkt., 3. Horst Ehrhardt, 18938 Pkt. 4.

Jens Hanse, 18607 Pkt., 5. Ludwig Wahren, 18538 Pkt., 5., 6. Alfred Koppe, 17069 Pkt.

In der Tandemwertung Endstand: 1. Berndt / Plötner, 31948 Pkt., 2. Wahren / Kirchner, 31803 Pkt., 3. Schmidt / Ehrhardt, 30184 Pkt., 4. Büschel / Barnikol, 29155 Pkt., 5. Höhn / Koppe 26895 Pkt., 6. Preißing / Grajetzki, 21086 Pkt.

Neujahrsskat und Rommé

In fröhlicher Runde wurde dieses inzwischen traditionelle Turnier durchgeführt. Auch der Ausfall einiger angemeldeter Spieler konnte die gute Stimmung nicht trüben. Einen überzeugenden Sieg verbuchte Thüringenpokalsieger Marcel Peißker, Zeulenroda, mit 2858 Punkten. 2. Matthias Pempel, Brotterode, 2840 Punkte, 3. Klaus Zimmermann, Kleinschmalkalden, 2719 Pkt., 4. Stefan Brack, Rothenstein, 2606 Pkt., 5. Michael Schmidt, Greuda, 2333 Pkt., 6. Jens Plötner, Hermsdorf, 2326 Pkt.

Im Rommé siegte Anne Wahren, mit 873 Pkt., 2. Gunter Grajetzki, beide Kahla, 789 Pkt., 3. Klaus Dörfer, 723 Pkt., 4. Marlies Dörfer, beide Gera, 619 Pkt., 5. Waltraud Födisch, Stadtröda, 532 Pkt., 6. Sindy Löffler, Meerane, 510 Pkt.

Stadtmeisterschaft Rommé



Hier wurde bereits wieder der 1. Spieltag absolviert. Vor Beginn wurde Vorjahressdoppelsieger Werner Krause mit den beiden Pokalen ausgezeichnet. Der Verlauf dieser ersten beiden Serien brachte einige Überraschungen, da sich die scheinbar etablierten Spieler auf den hinteren Rängen wiederfanden. Dafür unterstrich Bärbel Fuchs mit ihrem Tagessieg von 886 Punkten ihre Ambitionen, diesen Titel ein drittes Mal gewinnen zu wollen. Die Tageswertung brachte folgende weitere Platzierungen: 2. Heinz Kirchner, 616 Pkt., 3. Ursel Haberberg, 566 Pkt., 4. Rene Krause, 537 Pkt., 5. Ernst Sievers, 527 Pkt., 6. Rosi Gebhardt, 434 Pkt.

Ludwig Wahren

Sportnachrichten

GOLD für E-Junioren des SV 1910 Kahla

Beim Hallenfußball-Turnier, am 28.12.2011 in Gera, erreichte unsere Mannschaft einen erfolgreichen 1. Platz.



v.l.H.: Trainer Jan Herzer, Daniel Tänzer

v.l.V.: Cedric Blume, Adrian Gleu, Dustin Rauscher, Niels Frank, Stefan Schrot, Jari Herzer, Yannic Rasim, Nick Tänzer

Es fehlten: Konstantin Senf, Giovanni Klode, Luca Rindt

SV 1910 Kahla, Kegeln

Senioren

Trotz Hindernisse großartiger Sieg gegen SV Unterwellenborn!

Kahla 2004 Holz zu Unterwellenborn 1918 Holz

Im 1. Spiel des neuen Jahres besiegte unsere Seniorenmannschaft die punktgleiche Mannschaft aus Unterwellenborn mit 6:0 Punkten. Bemerkenswert ist die Tatsache daß nur auf 2 Bahnen gespielt werden konnte, da eine Bahn wegen eines Defektes ausfiel. Weiterhin fiel während des Wettkampfes noch eine Spielbahn aus und es mußten die Bahnen nochmals gewechselt werden.

Die Mannschaft möchte sich beim Kapitän Harald Schröter und Ersatzmann Wolfgang Heinrich herzlich bedanken. Ohne ihren Einsatz hätte man das Spiel abbrechen müssen.

Kahla: R. Schlott 488 Holz, J. Planitzer 504 Holz, H. Schneider 539 Holz und Werner Kühnel 473 Holz

Unterwellenborn: K. Weiland 515 Holz

Mit diesem Sieg rückt Kahla wieder auf den 3. Tabellenplatz vor.

Vereinsturnier der Abteilung Fußball

Am Sonntag, dem 29.01.2012 veranstaltet die Abteilung Fußball in der neuen Sporthalle der Regelschule ein Vereinsturnier.

Eingeladen sind alle aktiven Mannschaften des Vereins. Gespielt wird in mehreren Altersklassen, wobei die Mannschaften bunt durcheinander gemischt werden. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Alle Fußballfreunde sind herzlich eingeladen.

Ablauf:

09:00 Uhr - 11:00 Uhr	G-, E-, F-Junioren
11:00 Uhr - 13:00 Uhr	D-, C-, B-, A-Junioren
14:00 Uhr - 16:00 Uhr	Kahla I, Kahla II, Kahla III

Taschengeld aufbessern?
Kostenlos zum Bundesligaspiel?

Fußball



www.sv1910kahla.de

Schiedsrichter
gesucht!

Was wird alles geboten?

- Schiedsrichterausrüstung wird gestellt
- **Aufwandsentschädigung & Fahrtkostenersatz für jedes geleistete Spiel**
- der Aufstieg in höhere Spielklassen ist für junge Schiedsrichter vorgezeichnet
- **Schiedsrichtern wird zu Fußballspielen im DFB-Bereich freier Eintritt gewährt**
- die Schiedsrichtertätigkeit ist für alle Altersklassen die ideale sportliche Tätigkeit
- **Taschengeld** (Aufwandsentschädigung)

Sebastian Becker, Vorstand SV 1910 Kahla
www.sv1910kahla.de

Sonstige Mitteilungen

Winterferien & Langeweile - Fehlanzeige!

Erlebnisreiche **Winterferien-Abenteuer** vom 12.02. bis 18.02.2012 und vom 19.02. bis 25.02.2012 hat die „Grüne Schule grenzenlos“ für Kinder **von 7 bis 16 Jahren** parat. Beim Skifahren, Rodeln, Motorschlitten fahren, Basteln ist es ein Leichtes neue Freunde zu gewinnen. Der Besuch eines Erlebnisbades, sowie eine Schlittenfahrt mit Huskys umrahmen das Programm, welches aus vielen weiteren spannenden Aktivitäten wie Inline-Skaten, Fackelwanderung, Tischtennis, Disco und den Besuch eines Kinos besteht und somit zu einer unvergesslichen Ferienwoche für die Kinder wird.

Für **13- bis 16-Jährige** existiert ein Extraprogramm mit separaten Ausflügen.

Informationen gibt es im Internet auf **www.gruene-schule-grenzenlos.de** oder per Telefon unter 037320/80170.

Anzeigenwerbung – der Schlüssel zum Erfolg

Tel. 0 36 77-20 50-0 oder Fax 0 36 77-20 50-21

Besiegen Sie Ihren Hunger!

Sättigungskapseln vom Apotheker empfohlen

Fast jeder kennt es: der ärgste Feind jeder Diät oder Abnehmkur ist ganz eindeutig der Hunger! Wie viele Diäten haben Sie schon abgebrochen, weil der Magen knurrt und man schlechte Laune bekommt?

Genau dieser Frage haben wir uns von Lopa MED intensiv gewidmet und nun das optimale Produkt genau für Sie entwickelt: die **Lopa MED Sättigungskapseln!** Das Geheimnis liegt in den indischen Flohsamenschalen: Diese quellen im Magen auf das 40-fache ihres Volumens auf.

So gelingt es, dass Ihr Magen schnell und kalorienarm gefüllt und der Hunger gestillt wird.



Qualität made in Germany. CE 0197

Eine ideale Voraussetzung für das Durchhalten jeder Diät oder Abnehmkur.

Jetzt in Ihrer Apotheke
PZN-7772987

Lopa MED
pharma food

Sättigungskapseln

Medizinprodukt,
120 Kapseln

39,95 €

Unser REISETIPP:

Fluss-Reisen ... nicht nur für Senioren!



Unser/Ihr Reiseleiter

Im aktuellen Branchenverzeichnis „Kreuzfahrten Weltweit“ kann man es nachzählen: 181 Schiffe „tummeln“ sich auf 37 touristisch erschlossenen Flüssen plus unzähligen Kanälen und Seitenarmen. Allein 48 Flusskreuzfahrtschiffe werden von 19 Reedereien auf die „Königin“ unter Europas Flüssen geschickt: die **Donau**. Fast 150.000 Deutsche haben auf ihr im letzten Jahr ihren Urlaub genossen, mehr als doppelt so viel wie noch vor 6 Jahren! Flussreisen sind noch beliebter als Hochseekreuzfahrten: in Branchenkreisen wird das Potential auf rund 1,8 Millionen Deutsche geschätzt. Hauptzielgruppe sind natürlich die sog. „Best Ager“, und die wollen es oft „lässig-modern“, hier passen am besten die Arosa-Schiffe (ehem. AIDA-Töchter).

Für den kulturell ambitionierten Gourmet gibt es ein „Rendezvous auf Rhône u. Saône“ schon ab 1.199 € inkl. LH-Flug ab/an Frankfurt direkt nach Lyon oder „Auf dem Rhein Richtung Nordsee“ ab/an Köln.

Für die ausschließlich Sport-interessierte Familie gibt es die 8-tägige „Rad-Kreuzfahrt“ auf bzw. entlang der Donau: Entweder gemütliches „Genuss-Radeln“ oder die „Aktiv-Variante“.

Die **Klassische Moderne** mit einem Spritzer Eleganz kann man auf den ehemaligen Deilmann-Schiffen, z. B. MS Casanova und MS Frederic-Chopin, erleben; heute fahren sie im Vollcharter für Nicko-Tours Stuttgart. Dass Flussreisen heute längst nicht mehr nur etwas für Urlauber jenseits der 65 sind, beweisen auch die steigenden Passagierzahlen auf **Flüssen abseits der „klassischen Rennstrecken“**. Wer will, kann auch auf Flüssen in die Ferne schweifen, z.B. eine Kurz- oder Intensivreise auf dem Nil, mit der deutschsprachigen MS Century Diamond eine neuntägige Kreuzfahrt auf dem **Yangtse** oder eine Nostalgetour auf dem **Irawaddy in Myanmar** (ehem. Burma). Flusskreuzfahrten machen aus wenigen Stunden viele schöne Tage, denn **Flussreisen sind die ideale Kombination aus Kultur, Städtereise, Erlebnis und Erholung**. Mal wird tagsüber gefahren, mal nachts – auf jeden Fall stressfreies, „entschleunigtes“ Reisen. Also auch was für Termingehetzte und Ruhesuchende! **Weitere Vorteile:** Kabinen liegen alle außen, kurze Wege an Bord, Gäste werden rund um die Uhr versorgt, ein Arzt ist immer in der Nähe, für organisierte Landausflüge kann man das Schiff ohne längere Wartezeiten verlassen, Spitzenküche, familiäre Betreuung und für so manche das Allerwichtigste: **Auf dem Fluss wird man nicht sekrank!**

Unsere Empfehlung: 10 Tage die Faszination **Russlands auf der Wolga** erleben: 13.5. - 22.5.2012 mit der MS Simonov von St. Petersburg nach Moskau („Kalinka“); Flug und hauseigene Reiseleitung (Rainer Matuszewski) inklusive! schon ab **999,- €**

Und aufgepasst: Gegen Vorlage dieses Artikels gibt's eine Flasche Sekt gratis auf die Kabine!



Mein Reisebüro
NAH UND FERN

Marktstraße 1 · 99444 Blankenhain

Gratis-Hotline 0800 57 11 11 1 oder urlaub@nahundfern.eu

Beilagen DIN A4 | schwarzweiß | vierfarbig

HAUSHALTSDECKEND möglich! 100%ige Verteilung!

AMTSBLÄTTER
BLÄTTER BE
AMTSBLÄTTER
BLÄTTER BEIL

Layout, Druck & Verteilung

– alles aus einer Hand – zu Superpreisen!

Prospektverteilung

in Ihrer Stadt/Gemeinde – im Kreis – in den Nachbarkreisen



Ihre persönliche Ansprechpartnerin für Anzeigen und Prospektverteilung:

Marion Claus | Handy: 01 73 / 5 67 87 43

Tel.: 03 64 27 / 2 08 66 | Mail: claus-wittich@t-online.de

HOLEN SIE SICH EIN
**UNVERBINDLICHES
ANGEBOT!**

www.wittich.de

Sieber® Bestattungen OHG

von preiswert bis anspruchsvoll - sprechen Sie zuerst mit uns

Unsere langjährigen Mitarbeiter kümmern sich fürsorglich um Sie.

Tag und Nacht erreichbar

Telefon: 03 64 24 - 5 43 52

07768 Kahla · Roßstraße 29

Telefon: 0 36 41 - 44 67 30

07749 Jena · Karl-Liebnecht-Straße 51

RECHTSANWÄLTE PANKONIN & PARTNER

PARTNERSCHAFTSGESELLSCHAFT

Ralf-Sven Pankonin

Christine Pankonin - Fachanwältin für Familienrecht

Bernhard Kienel

Im Camisch 8 · 07768 Kahla

Telefon 03 64 24 / 78 11 87

e-mail: info@kanzlei-pankonin.de

Internet: www.kanzlei-pankonin.de

Termine nach tel. Vereinbarung

Familienanzeigen online gestalten unter www.wittich.de

Praxis für Naturheilkunde

Heilpraktikerin

Dipl. agr. Ing.

Heike Tetzl-Glückner

Roßstraße 23, 07768 Kahla

Telefon: 03 64 24 / 7 67 73

www.heilpraktikerin-heike-tetzl.de

Ich behandle Sie ganzheitlich, z. B. mit:

- Dorn-Wirbelsäulenbehandlung
- Chiropraktik
- Massagen
- Pflanzenheilkunde
- Homöopathie
- Ohrakupunktur



Kräuter-Veranstaltungen 2012 in Kahla und Umgebung

im Februar: „Den Winter kehraus“ - Hausreinigung mit Räucherungen und ätherischen Ölen am 18.02.2012

In diesem Workshop lernen Sie Pflanzen kennen, mit denen Sie Haus, Hof und auch sich selbst reinigen können. Wir bereiten aromatische Räuchermischungen zu und führen damit auch Räucherungen durch. Mit selbst gemischten duftenden Raumsprays aus ätherischen Ölen können Sie Ihre Räume dann energetisieren und damit einen ganz besonderen Flair verleihen. Ein kleiner Kräuterimbiss rundet unseren Workshop ab.

Von 10.00 Uhr bis ca. 16.00 Uhr, 65,- €/pro Person, mit verbindl. Voranmeldung, max. 8 Teilnehmer.

Weitere Kräuterveranstaltungen finden Sie im Veranstaltungsplan meiner Website: www.heilpraktikerin-heike-tetzl.de

Versicherungen vergleichen

Das können Sie bei uns: www.versicherungskraemer.de



Suche in Kahla eine 2-Raum-Wohnung,

ca. 50-55 m², san., mit Abstellraum – aber nicht Bedingung, Nähe Turmstr., Auricht, Rollestr. oder Hohe Str. **Tel: 0157 773 54 710**

Garage in Kahla zu mieten oder zu kaufen gesucht.

Tel.: 0160 75 07 703

Der Anrufbus

- Krankentransport
- Flughafentransfer
- Fahrten zu allen Anlässen

Wir bieten Ihnen unseren komfortablen Transportservice!

R. DÖLITSCH
Omnibusbetrieb

01 73 / 3 62 10 00

Kahla, Oberbachweg 13
Tel. 03 64 24 / 2 23 21

HEIZUNG • SANITÄR • LÜFTUNG • KLIMA



KUNDENDIENST

0171 / 2 88 27 49

Dörr GmbH 07318 Saalfeld

Am Läusebach 4

Telefon (0 36 71) 55 19-0

Fax (0 36 71) 55 19-99

info@doerr-saalfeld.de

www.doerr-saalfeld.de

BERATUNG • PLANUNG • VERKAUF • INSTALLATION

Das ist unser Fach !

- Zimmermannsarbeiten
- Dachdeckerarbeiten
- Klempnerarbeiten
- Gerüstbau
- Innenausbau
- Trockenbau



ZIMMEREI
Steven Franke
Ortsstraße 13
07768 Bibra

ZIMMEREI
Steven Franke

Tel.: 0 36 42 4 - 53 39 9
Mobil: 0170 - 32 33 65 6

Suchen 4- bis 5-Raumwohnung in Kahla.

Angebote bitte im Sekretariat
des Rathauses abgeben,
Telefon 036424 / 77100.

Ihr Mitteilungsblatt

- ✓ Aktuell
- ✓ Erfolgreich
- ✓ Informativ



-Anzeige-

**LBS-
Tipp der
Woche**

Wussten Sie schon ...

... dass alle 20 bis 30 Jahre ein Haus reif ist für größere Maßnahmen? Ungefähr so lange halten Außenputz, Fenster und Heizung im Durchschnitt. Wichtig ist es, rechtzeitig vorzusorgen. Wer zehn Euro pro Quadratmeter Wohnfläche im Jahr in einen LBS-Bausparvertrag einzahlt, schafft gezielt die finanziellen Voraussetzungen für spätere Modernisierungsarbeiten.





...wir machen glückliche Urlauber

Mit dem Bus durch ganz Europa

Jetzt noch 3% Frühbucherrabatt bis 29.02.12 sichern

DEUTSCHLAND

3 Tage Onka Kundentreff zum Kennen lernen
3. Kundentreff vor den Toren Hamburgs
10.02.-12.02.12 **209,-**

6 Tage Sylt, Hallig Hooge, Wattenmeer und Hosteinische Schweiz
Das Land zwischen den Meeren
29.05.-03.06.12 12.06.-17.06.12
05.06.-10.06.12 26.06.-01.07.12 ab **459,-**

4 Tage Sagenhafter Harz trifft Autostadt Wolfsburg
Braunschweig – Wernigerode – Quedlinburg – Wolfsburg
17.05.-20.05.12 09.08.-12.08.12
14.06.-17.06.12 13.09.-16.09.12 **339,-**

4 Tage Rheingau-Romantik & ZDF-Fernsehgarten
Kloster Eberbach – Mainz – ZDF-Fernsehgarten Live
31.05.-03.06.12 12.07.-15.07.12
14.06.-17.06.12 16.08.-19.08.12 ab **359,-**

5 Tage Vier-Flüsse-Fahrt: Rhein, Main, Neckar & Mosel
Frankfurt – Cochem – Heidelberg – Rüdesheim – St. Goar – Bingen
23.05.-27.05.12 15.08.-19.08.12
04.07.-08.07.12 05.09.-09.09.12 **409,-**

6 Tage Saarland Liebenswert – Lebenswert
Grenzenloser Charme an Mosel und Saar im 3-Ländereck Deutschland – Frankreich – Luxemburg
05.04.-10.04.12 05.06.-10.06.12
15.05.-20.05.12 24.07.-29.07.12 **465,-**

5 Tage Liebliches Taubertal
Mit allen Sinnen entdecken und genießen
06.04.-10.04.12 19.06.-23.06.12
22.05.-26.05.12 31.07.-04.08.12 ab **319,-**

6 Tage Erlebnisurlaub im Nationalpark Bayerischer- und Böhmerwald
Passau – Mühlviertel/Oberösterreich – Budweis und Krumau/Tschechien
05.04.-10.04.12 18.06.-23.06.12
21.05.-26.05.12 16.07.-21.07.12 ab **399,-**

6 Tage 3-Länder-Reise
Deutschland – Frankreich – Schweiz: Städte und Natur erleben im Dreiländereck
18.06.-23.06.12 10.09.-15.09.12
20.08.-25.08.12 **469,-**

6 + 7 Tage Der Schwarzwald – ein Naturerlebnis
Schluchsee – Titisee – St. Blasien – Freiburg – Kaiserstuhl – Elsass – Colmar – Riquewihr
05.04.-10.04.12 04.06.-10.06.12
14.05.-19.05.12 18.06.-24.06.12 ab **429,-**

ÖSTERREICH

7 Tage Allgäu und Zugspitzregion
Traumschlösser, barocke Kirchen und grandiose Bergpanoramen
11.06.-17.06.12 27.08.-02.09.12
02.07.-08.07.12 **459,-**

6 Tage Wildschönau & die Perlen Tirols
Kufstein – Innsbruck – Achensee – Kitzbüheler Alpen – Wilder Kaiser
04.06.-09.06.12 10.09.-15.09.12
09.07.-14.07.12 **419,-**

7 Tage Hohe Tauern – Großglockner – Dachstein
Ein Stück Österreich wie aus dem Bilderbuch
28.05.-03.06.12 25.06.-01.07.12
11.06.-17.06.12 27.08.-02.09.12 **465,-**

6 + 7 Tage Erlebnis Salzburger- und Berchtesgadener Land
Großglockner – Salzburg – Königssee – Roßfeld-Panoramastrasse – St. Wolfgang – Hallstätter See
11.06.-17.06.12 16.07.-21.07.12
02.07.-07.07.12 06.08.-12.08.12 ab **375,-**

6 Tage Malerisches Salzkammergut
Mondsee – Wolfgangsee – Salzburg – Dachstein – Traunsee – Hallstätter See
21.05.-26.05.12 03.09.-08.09.12
18.06.-23.06.12 17.09.-22.09.12 **395,-**

6 Tage Wachau, Wien und Salzkammergut
Österreich von seiner schönsten Seite
04.06.-09.06.12 30.07.-04.08.12
02.07.-07.07.12 24.09.-29.09.12 **445,-**

6 Tage Kärnten
Malta Hochalmstraße – Wörthersee – Nationalpark Nockberge – Slowenien
21.05.-26.05.12 25.06.-30.06.12
11.06.-16.06.12 27.08.-01.09.12 **425,-**

6 Tage Wien & seine schönsten Seiten
Wien – Wienerwald – Klosterneuburg – Weinviertel
21.05.-26.05.12 03.09.-08.09.12
25.06.-30.06.12 17.09.-22.09.12 **465,-**

KROATIEN

10 Tage Den Balkan neu erleben!
Kroatien – Bosnien – Montenegro
13.09.-22.09.12 **999,-**

10 Tage Kroatien Rundreise
Ein kleines Land für einen großen Urlaub
11.05.-20.05.12 25.05.-03.06.12
18.05.-27.05.12 07.09.-16.09.12 ab **739,-**

7 Tage Nationalparks Kroatiens
Eine Reise zu wahren Naturwundern
07.05.-13.05.12 24.09.-30.09.12 **515,-**

ITALIEN

7 Tage Südtirol und die Dolomiten
Meran – Dolomitenrundfahrt – Seiser Alm – Kastelruth – Bozen
30.04.-06.05.12 14.05.-20.05.12
07.05.-13.05.12 21.05.-27.05.12 **449,-**

6 Tage Gardasee intensiv
Ein Stück Mittelmeer an den Ausläufern der Alpen
14.05.-19.05.12 25.06.-30.06.12
28.05.-02.06.12 27.08.-01.09.12 **399,-**

7 Tage Gardasee und die Perlen Norditaliens
Venedig – Verona – Bergamo – Sirmione – Tenno-See & viel Schönes von Garda bis Riva
Viele Termine ab 04.04.12 ab **455,-**

8 Tage Gardasee für Kenner und Genießer
Ferienerebnisse in einer der schönsten Regionen Italiens
Viele Termine ab 30.04.12 ab **385,-**

8 Tage Die Höhepunkte Norditaliens
Mailand, Comer See, Luganer See, Piemont, Blumenriviera, Nizza und Monaco
27.05.-03.06.12 23.09.-30.09.12 **635,-**

8 Tage Lago Maggiore & Blumenriviera
Eine Kombination unserer beliebtesten Reisen
13.05.-20.05.12 02.09.-09.09.12
10.06.-17.06.12 16.09.-23.09.12 ab **525,-**

6 + 7 Tage Blumenriviera – Fürstentum Monaco – Côte d'Azur
Mondäne Küsten, Meer und Sonne
08.05.-13.05.12 21.05.-27.05.12
14.05.-20.05.12 28.05.-03.06.12 ab **375,-**

6 Tage Toskana – Schmuckkästchen!
Lucca, Florenz, Siena, San Gimignano, Pisa
07.05.-12.05.12 03.09.-08.09.12
28.05.-02.06.12 01.10.-06.10.12 **425,-**

7 Tage Sorrent und Amalfiküste
Amalfiküste – Pompeji – Vesuv – Sorrent
21.05.-27.05.12 10.09.-16.09.12
18.06.-24.06.12 **535,-**

7 Tage Traumstädte Italiens:
Florenz, Rom, Venedig, Ravenna, Verona
Eine Reise zu den Schatzkammern der Geschichte
07.05.-13.05.12 08.10.-14.10.12
17.09.-23.09.12 **559,-**

7 + 8 Tage Bella Italia
Pompeji, Neapel, Amalfiküste, Rom, Florenz
06.05.-13.05.12 04.06.-10.06.12
21.05.-27.05.12 02.09.-09.09.12 ab **499,-**

10 Tage Sizilien – faszinierend!
Ätna, Tal der Tempel, Catania, Syrakus, Taormina
23.03.-01.04.12 20.04.-29.04.12
06.04.-15.04.12 04.05.-13.05.12 ab **699,-**

ONKA-Haustür-Service

Stressfrei zu Ihrem Reisebus und selbstverständlich auch wieder zurück nach Hause!
Nutzen Sie den komfortablen ONKA-Haustür-Service für nur **25,- p.P.!**



Sie brauchen sich um nichts zu kümmern – wir organisieren ALLES für Sie!

BENELUX

5 Tage Tulpenblüte in Holland
Amsterdam – Volendam – Schloss Het Loo – Keukenhof
06.04.-10.04.12 18.04.-22.04.12
23.05.-27.05.12 01.08.-05.08.12
11.04.-15.04.12 25.04.-29.04.12 ab **469,-**

5 Tage Fioriade 2012
Blumenpracht und Gartenträume
23.05.-27.05.12 01.08.-05.08.12
27.06.-01.07.12 **459,-**

5 Tage Flanderns schönste Seiten
Antwerpen, Diamanten, Gent, Brügge, Brüssel
15.05.-19.05.12 02.10.-06.10.12
19.06.-23.06.12 **439,-**

SKANDINAVIEN

6 Tage Südschweden
Verträumtes Sörmland und Stockholm
06.08.-11.08.12 **789,-**

6 Tage Naturerlebnis Norwegen
Fjell, Fjorde und Flåmbahn
13.08.-18.08.12 **849,-**

8 Tage Fjorde Norwegens und Postschiff der Hurtigruten
Großartige Naturerlebnisse
10.06.-17.06.12 29.07.-05.08.12 ab **1.199,-**

12 Tage Traumziel Nordkap
Durch das Land der Mitternachtssonne an die nördlichste Spitze Europas
27.06.-08.07.12 **1.699,-**

GROSSBRITANNIEN

8 Tage Traumhaftes Südengland
Stonehenge – Devon – Cornwall – Bath
23.06.-30.06.12 **775,-**

10 Tage Mit Vlldampf unterwegs
Historische Züge in Südengland, Wales und Nordengland
14.09.-23.09.12 **1.199,-**

9 Tage Schottland
Glasgow, Loch Lomond, Insel Mull, Insel Iona, Loch Ness, Highlands, Edinburgh
01.09.-09.09.12 **999,-**

11 Tage Das Beste der Insel
Höhepunkte von England, Wales & Schottland
06.06.-16.06.12 **1.155,-**

Vergleichen Sie das ONKA TOURS Preis-Leistungsverhältnis! Alle Reisen mindestens mit Halbpension, alle Ausflüge wie im Katalog beschrieben. Weitere Angebote und Buchungen in jedem Reisebüro. Info-Hotline 01803-06 06 06 (ca. 9 ct/Min.) · www.onkatours.de

Leserreisen-Angebote

einfach wohlfühlen...

AMBIENTE
Privathotels

Top Angebote

am Rennsteig... Thüringer Wald



„Winterparadies“

Anreise bis Ende Februar 2012

4 Tage (3 Nächte) inklusive:

- 3x Schlemmer - Frühstücksbuffet
- 3x Abendessen - Themenbuffets
- 1x Fackelwanderung inklusive Glühwein trinken
- 1x wohltuendes Kräuterbad
- freie Nutzung von Schwimmbad und Dampfsauna

www.rennsteighotel-kammweg.de



3x Ü/HP

119,- € p.P. im DZ

Lindberg... Bayerischer Wald



„Winter-Familienspaß“

Anreise bis Ende Februar 2012

6 Tage (5 Nächte) all inclusive:

- reichhaltiges Frühstücks- u. Abendbuffet
- Lunchpaket für Ihren Tagesausflug oder Mittagssnack
- Kaffee, Kakao u. Kuchen am Nachmittag
- von 10 bis 20 Uhr spez. alkoholfreie Getränke
- von 18 bis 20 Uhr Bier v. Fass u. Hauswein
- 1x Rodelgaudi f. die ganze Familie am Arber
- 1x Wellnessgutschein über € 15,-
- Musik- und Tanzabend
- Kostenfreie Nutzung der Wellnessanlage

Unsere Kinderermäßigungen (ein Kind bis 11 Jahre im Elternzimmer):
bis einschl. 11 Jahre 100 %, ab 12 Jahre bis einschl. 17 Jahre 50 %, Familienunterkunft in 2 DZ oder Familienzimmer auf Anfrage

www.sporthotel-ahornhof.de



5x Ü/all inclusive

259,- € p.P. im DZ

Freudenstadt... Schwarzwald



„Winterzauber“

Anreise bis Ende Februar 2012

8 Tage (7 Nächte) inklusive:

- 7x reichhaltiges Frühstücksbuffet
- 7x Schlemmer-Buffer am Abend
- 1x Wellnessmassage (20 min.) mit winterlichen Duftölen
- Bademantel auf dem Zimmer
- Nutzung Schwimmbad u. Saunabereich
- 1x Stadtführung über Deutschlands größten Marktplatz

www.birkenhof-freudenstadt.de



7x Ü/HP

335,- € p.P. im DZ

Für alle Reisen gilt: Termine buchbar ab sofort und nach Verfügbarkeit! Eigene Hin-/Rückreise. Preise exklusive Kurtaxe. Programmänderungen vorbehalten. Einzelzimmerzuschlag, Kinderermäßigung u. Verlängerungsnächte auf Anfrage. Gern können Sie Verlängerungsnächte hinzubuchen!

Veranstalter: Rennsteighotel Kammweg, Sporthotel Ahornhof, Hotel Birkenhof

Buchungsservice: ☎ 05321 / 68 32 10

Bitte angeben: WVT0112-APH

Mail: info@ambiente-privathotels.de

14 Tage Kurreise Marienbad inkl. HP.**CUP VITAL®**Servicecenter im Kurviertel • inklusive: Aqua-Jogging, Gymnastik, Wandern, Nordic Walking • Einkaufsrabatte • 24 Std. Notbereitschaft • freie Fahrt in Marienbader Stadtbussen • tägl. freier Eintritt städt. Schwimmbad, etc. **Ganzjährig auch als Selbstanreise buchbar! www.marienbad.info**LEISTUNGEN u.a. • Hin-/Rückreise im bequemen Fernreisebus • 13 x ÜN im DZ inkl. HP • ärztliches Empfangsgespräch • 20 Kuranwendungen • 1 x Eintritt für kulturelle Veranstaltung • Kurtaxe. Zusätzlich inkl. bei vielen Hotels: Mittagssnack, Kaffee & Kuchen, weitere Kuranwendungen, etc. **30 Hotels im Kurviertel zur Auswahl!** Buchen Sie Ihr Wunschhotel in einem der schönsten Kurorte Europas vom 3*-Hotel bis zur 5*-Kategorie. p.P. ab **468,-** + EZ-Zuschlag

Reisetermine: 18.03.-31.03.12 15.07.-28.07.12 18.11.-01.12.12

Höhne TouristikEisenberger Straße 2,
07619 Schkölen, Tel.: 036694 - 227 21www.cup.de • CUP ist Reiseveranstalter seit 1979 und TÜV-zertifiziert**Autowaschanlage und Pflegecenter** *jetzt mit Textilwäsche mit Sonax-Formel+***Gewerbegebiet • Im Camisch 55 • Kahla
Tel. 03 64 24 / 2 31 56**Die Unternehmensberater
für den privaten Haushalt.**Kanzlei Stefan Lindner**Karl-Liebknecht-Platz 1, 07768 Kahla
Telefon 036424 766090, Telefax 036424 766099
Mobil 0151 11646611
stefan.lindner@telis-finanz.de
www.telis-finanz.deLassen auch Sie sich mit dem TÜV-zertifizierten
TELIS-System® professionell beraten.**TELIS FINANZ®**
Aktiengesellschaft**Dachdeckerei Hofmann**

Inhaber: Dachdeckermeister Daniel Hofmann

Ihr Meisterbetrieb für:

- Dachdeckungen aller Art
- Eindeckung von Ziegelkehlen
- Dachklempnerarbeiten
- Holzbau und Zimmerei

Töpfergasse 7b
07768 Kahla
Tel./Fax: 036424 / 82344
Mobil: 0170 / 3108847
e-mail:
dachdeckerei.hofmann@web.de**Bestattungshaus
R. Müller GmbH**... Was ist, wenn wir nicht mehr leben?
... Bestimmen Sie ihren letzten Weg selbst
und entlasten Sie ihre Angehörigen.Jenaische Str. 5/6, 07768 Kahla, Tel: (036424) 2 27 84
Quergasse 6, 07743 Jena, Tel: (03641) 231858
www.bestattung-rm.de**RECHTSANWALTSKANZLEI
DR. JUR. M. DAHMEN & KOLLEGEN****Zweigstelle Kahla**Karl-Liebknecht-Platz 1
07768 KahlaTel.: 036424 / 76937-0
Fax: 036424 / 76937-12**Bürozeiten:**Mo.-Do.: 09:00 Uhr - 12:00 Uhr 14:00 Uhr - 17:00 Uhr
Fr.: 09:00 Uhr - 12:00 Uhr 14:00 Uhr - 16:00 UhrE-Mail: Kanzlei-Dr.Dahmen@t-online.de**✓ Aktuell ✓ Erfolgreich ✓ Informativ Ihr Mitteilungsblatt**www.wittich.de**LBS-
Tipp der
Woche****Wussten Sie schon ...**

... dass von der Wohn-Riester-Förderung, der so genannten „Eigenheim-Rente“, so gut wie jeder profitiert, ganz unabhängig vom Einkommen? Erwachsene werden jährlich mit bis zu 154 Euro gefördert, pro Kind kommen noch einmal bis zu 300 Euro dazu. Und junge Leute unter 25 erhalten einen einmaligen Starterbonus von 200 Euro. Lassen Sie sich von Ihrem LBS-Bausparexperten beraten!

**Freu' dich drauf!****ZIMMEREI -****DACHDECKEREI****D. LANGE**

e.K.

**Innungs-
Betrieb****Meister-
Betrieb****07768 Jägersdorf • Mühle 40
Tel. 03 64 24 - 5 16 08 • Fax 7 88 91****Inhaber: Andreas Jänike
Großlobichau Haus-Nr. 38**

**Exklusiv-
Preise!**

Gratis-Hotline: 0800 - 5 71 11 11
E-mail: urlaub@nahundfern.eu
Tel/Fax: 036459 - 413 -61 / -63
Marktstraße 1 - 99444 Blankenhain



Mein Reisebüro
NAH UND FERN
UNABHÄNGIG · INDIVIDUELL · PERSÖNLICH



Unser/Ihr Reiseleiter
Rainer Matuszewski

Rendezvous auf Rhône u. Saône Rhein: Kurs Holland & Belgien

8 Tage

Aussenkabine ab

1.199,- €*

inkl. LH-Flug
ab/an Frankfurt

8 Tage

Aussenkabine ab

999,- €*
(statt 1.199,- €)

Termin: 21.04.-28.04. 2012

Schiff: A-ROSA luna

Route: Lyon - Tournous - Chalon -
Mâcon - Viviers - Arles - Avignon -
Vienne - Lyon

1 Stadt-
rundfahrt
gratis!

Termin: 13.10.- 20.10. 2012

Schiff: A-ROSA aqua

Route: Köln - Hoorn/IJsselmeer - Amsterdam -
Rotterdam - Gent - Antwerpen -
Nijmegen - Köln

abzgl.
100,- €**
Bordguthaben

Wolga - Abenteuer „Kalinka“

10 Tage

Aussenkabine ab

999,- €*

inkl. Flug (ab/an Berlin)

Termin: 13.05.- 22.05. 2012

Schiff: MS Simonov

Route: St. Petersburg - Mandrogy -
Kischi - Goritz - Uglitsch -
Moskau

abzgl.
150,- €**
Bordguthaben

✦ Ausflugspaket m. 8 Ausflügen 179,- €
(nur vorab buchbar)

Donau - Radkreuzfahrt

8 Tage

Aussenkabine ab

749,- €**

inkl. Leihrad

Termin: 19.07.- 26.07. 2012

Schiff: MS Wolga

Route: Passau - Schlögen - Linz (2x) -
Grein - Melk - Krems - Wien - Dürnstein
Mauthausen / St. Florian - Passau

abzgl.
100,- €**
Bordguthaben

✦ "Genußradeln" inkl. 5 1/2-täg. Radtouren 150,- €
(nur vorab buchbar)

Ferientermin!
(30% Kinderermäßigung -11J.)

Unser Leistungspaket: (ab 15 Pers.)

- ✦ Nah und Fern - Reiseleitung (R.Matuszewski)
- ✦ Nah und Fern - Bordguthaben (100/150 €)
- ✦ Nah und Fern - Ausflugs-Set

- ✦ Nah und Fern - Reiseführer
- ✦ Nah und Fern - Flug-/Hafentransfer (35/55 € pP./Strecke)
- ✦ Nah und Fern - Flugbonus (LH hin/rück)

A-ROSA Leistungspaket:

- ✦ Deutsch als Bordsprache
- ✦ A-ROSA VollpensionPlus
- ✦ Mineralwasser zu Hauptmahlzeiten u. in Kabine
- ✦ Unterhaltungsprogramm an Bord / DJ
- ✦ Kostenlose Nutzung der gesamten Spa-Einrichtungen
- ✦ Transfer: Flughafen - Schiff - Flughafen gratis!

nicko Leistungspaket:

- ✦ Deutsch als Bordsprache
- ✦ Vollpension mit täglich 3 Mahlzeiten
- ✦ Kapitäns-Dinner
- ✦ Unterhaltungsprogramm an Bord / Bordmusiker
- ✦ Kostenlose Nutzung von Sauna u. Swimmingpool
- ✦ Nicko Audio-Set gratis (bei allen Ausflügen)

Veranstalter: A-ROSA Flusskreuzfahrten / nicko tours; Bedingungen lt. Katalog; Preise zzgl. Kerosinzuschläge o.ä.

* Preise pro Pers. bei Doppelbelegung ** bei Kab. m. 2VZ * „Aktiv-Radeln“ ** Bordguthaben pro Kabine * Nah u. Fern-Frühbucherpreis

Kommen Sie mit - Wir sind dabei!

Begleitete Reisen 2012: Schnell noch buchen!

30.12.11 -2.1.12 Silvester in Düsseldorf/Rheinschiff (Getränke All) + 4*Hotel/HP 465 € * 4.-11.2. Mittelmeerkreuzf.(Winter-
ferien!) ab 399 € * 24.2.-2.3. Sizilien: Flug u. Standort-Hotel/HP (inkl. Ausflüge) 859 € * 31.3.-9.4. Mittelmeerkreuzf.(Oster-
ferien!) ab 749 € * 21.-28.4. Rhône/Saône-Kreuzf. (inkl. LH-Flug) ab 1.199 € * 23.-30.6. Südnorweg.Fjorde-Kreuzf. ab 824 €
30.6.- 16.7. Große Nordland-Kreuzf.(inkl. Island, Nordkap, Spitzbergen) ab 1.874 € * 21.8.-1.9. Große Ostsee-Kreuzf. ab
1.244 € * 1.-16.9. TransAmerika-Kreuzf./AIDA ab 2.200 € * 31.10.-16.11 TransAtlantik/Karibik-Kreuzf./Mein Schiff ab 1.499 €